



A Day in the Life of Equestria vol.1



Released by
YayPonies.eu

if you like it, get a physical copy !

Where to buy physical copy :

in USA : <http://shop.idwpublishing.com/>

in USA : <http://tfaw.com>

in Germany : <http://www.comicshop.de/>

in UK : <http://forbiddenplanet.com/>

in UK : <http://legionofcomics.co.uk/>

Worldwide (based in US) : <http://amazon.com>

We always think that physical comics are cooler (call us old!), but if you prefer digital version, or can't get the physical one, please support the comics and Comixology decision to remove DRM and get the legal version via :

<https://www.comixology.com/>

Language : Français

File source : iTunes Store

Edition : PDF

Lossless : Yes

Original version released by : YayPonies.eu

Translated by : Aridow

Translated version released by : Aridow

[aridow.github.io](https://github.com/aridow)

If you translate the comic, feel free to edit this page by replacing "Language", "Translated version released by" and "Translated by" with your own credits/infos.



Seven Seas

gomanga.com • eBook



UNE JOURNÉE À EQUESTRIA

Vol. 1

écrit par
David Lumsdon

dessiné par
Shiei

tramage
Ludwig Sacramento

lettrage
Nicky Lim



Licensed by:









TABLE DES MATIÈRES

Chapitre 1	6
Chapitre 2	20
Chapitre 3	34
Chapitre 4	48
Chapitre 5	62
Chapitre 6	76
Chapitre 7	90
Chapitre 8	104
Galerie de croquis	118



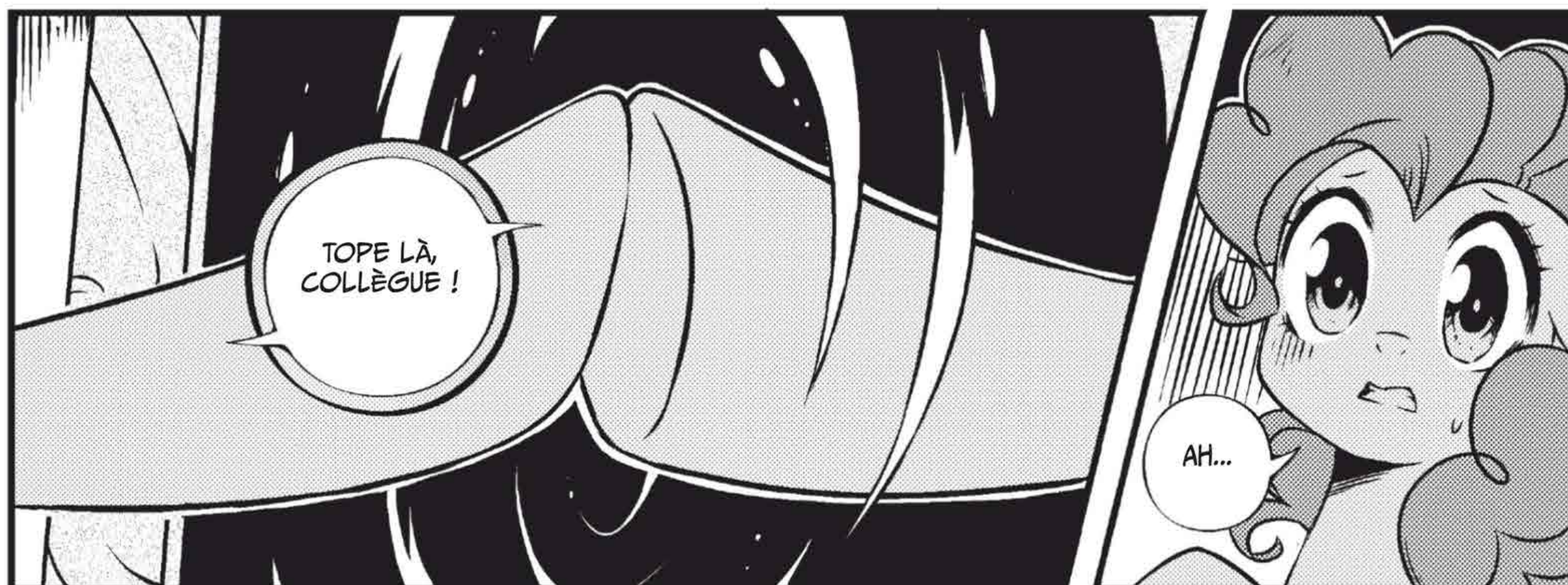
The background features a stylized illustration of a girl with long, wavy hair, wearing a headband with a flower and a large, round, patterned earring. She has a gentle smile. A rainbow with three bands is positioned above the chapter title. Three stars are scattered around the rainbow: two on the left and one on the right. The entire scene is set against a light background with a subtle pattern of small dots.

CHAPITRE 1

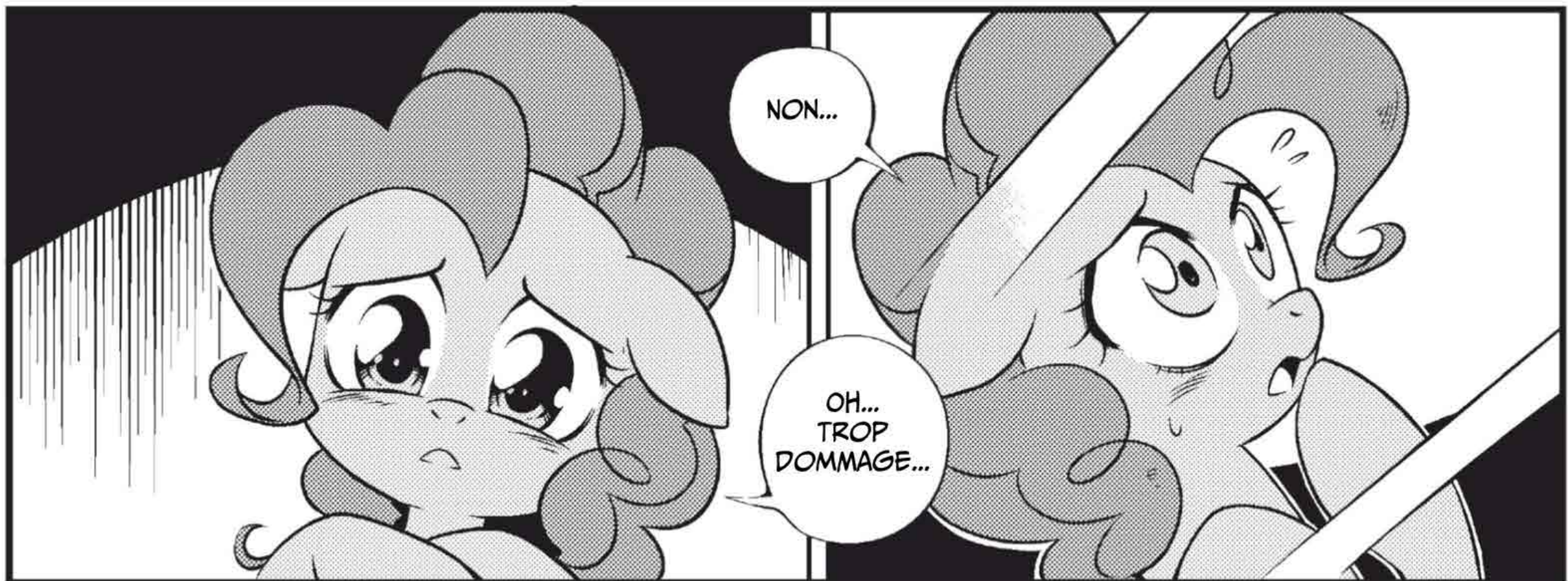
C'est pas moi, c'est toi !



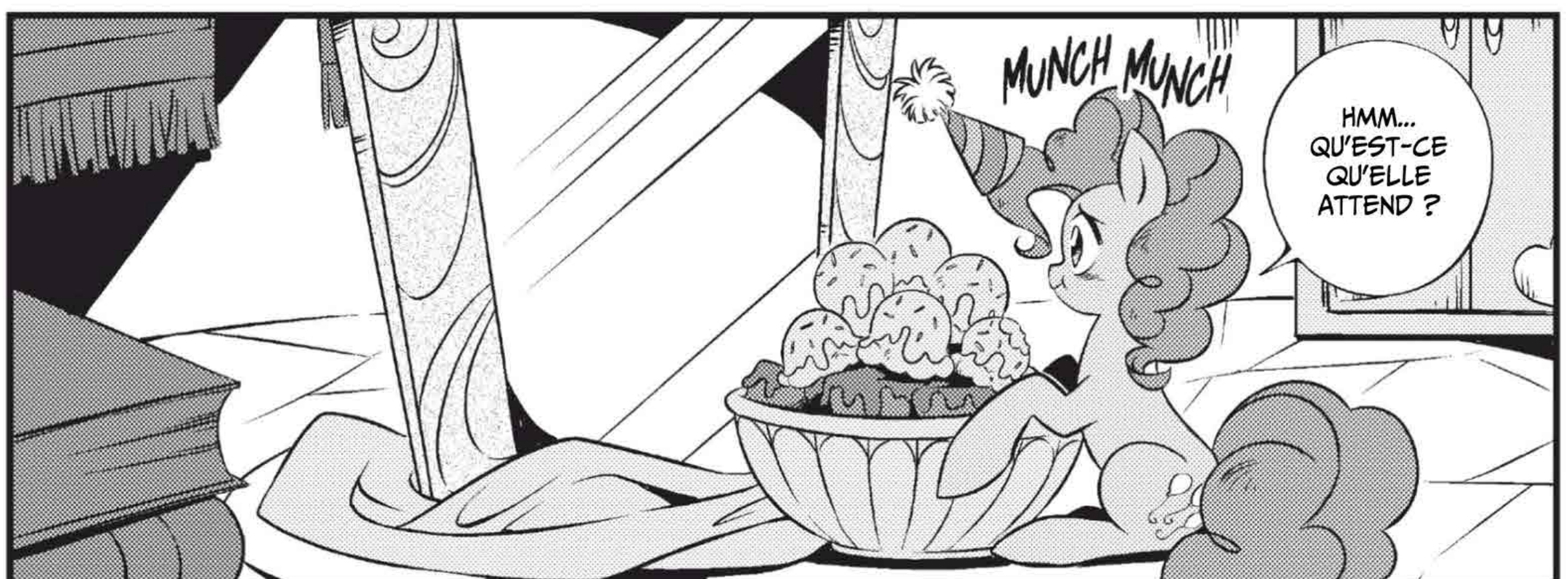
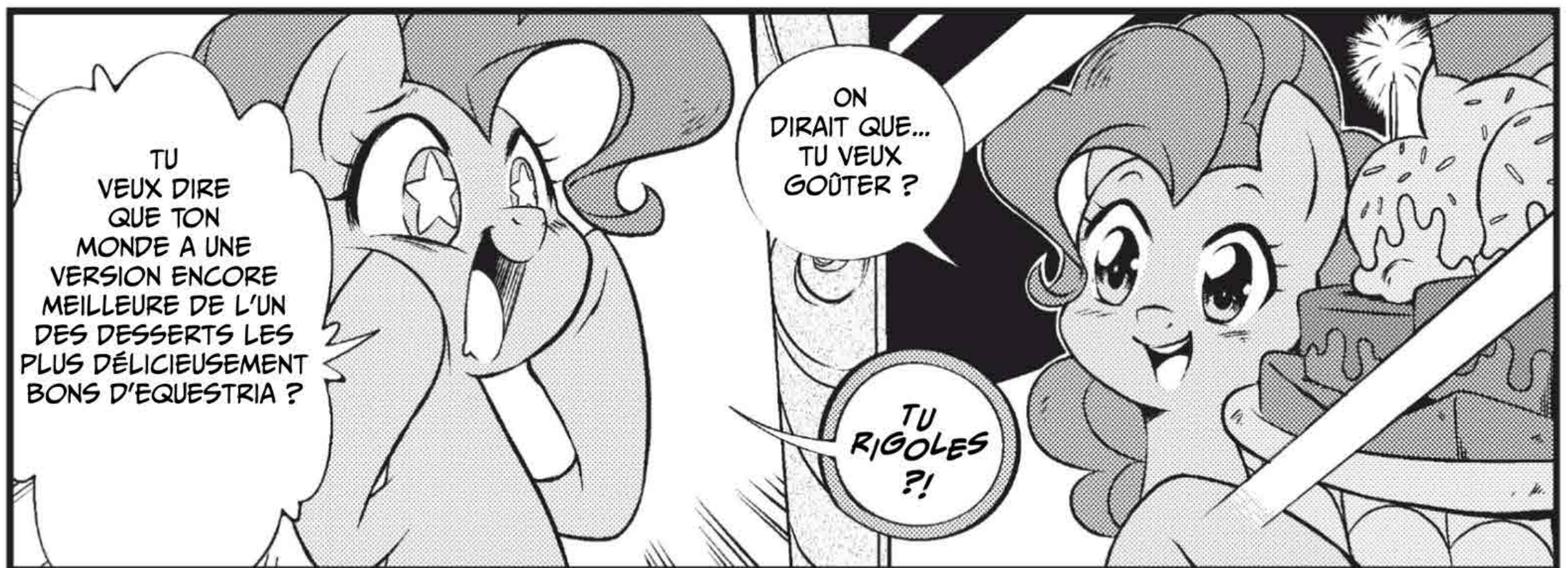
Seule avec elle-même



Faut de tout pour faire un monde !



En retard pour le dîner



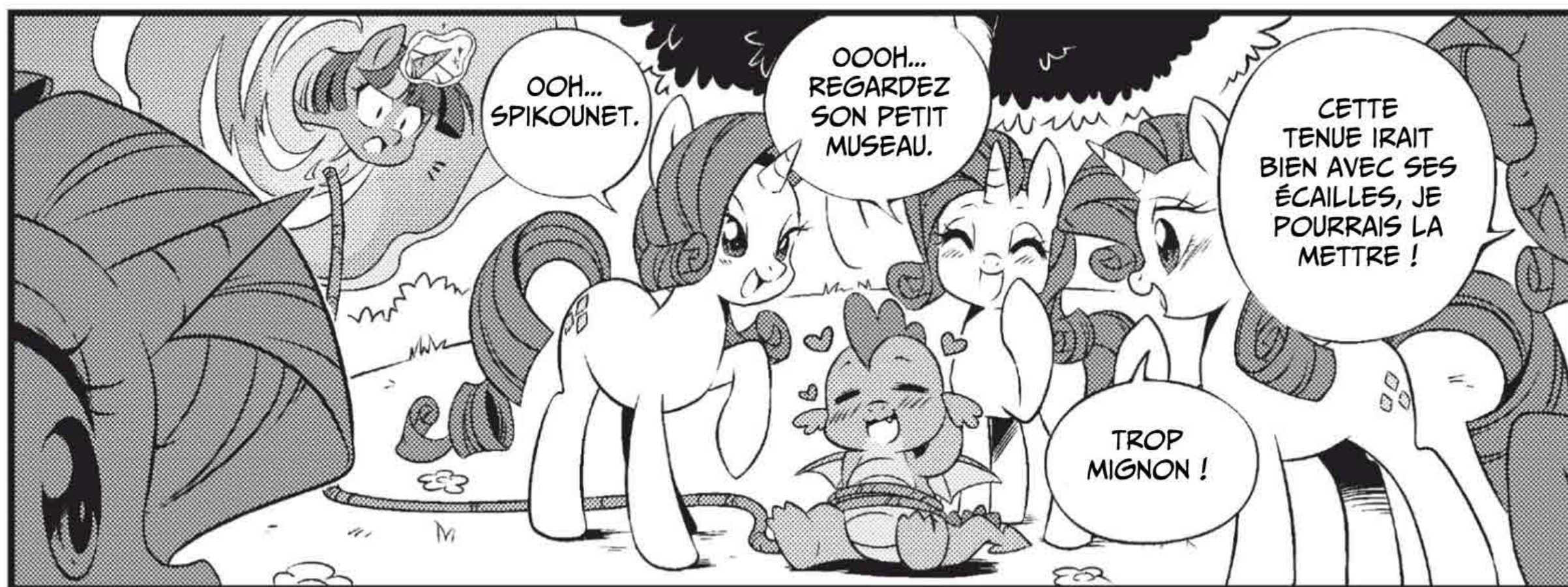
Zombie A-clop-alypse



Affronte les morts-cabrants



Le miroir a donné, et le miroir a ôté



Là où aucun Spike n'est allé auparavant

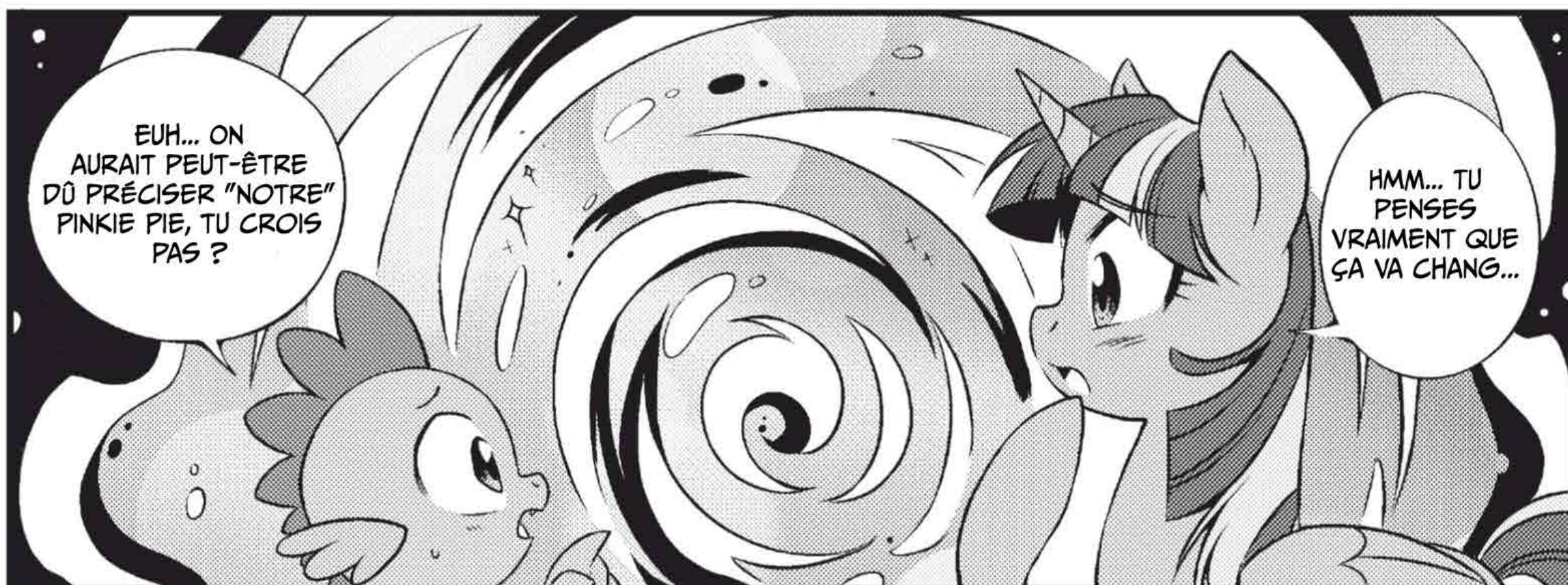




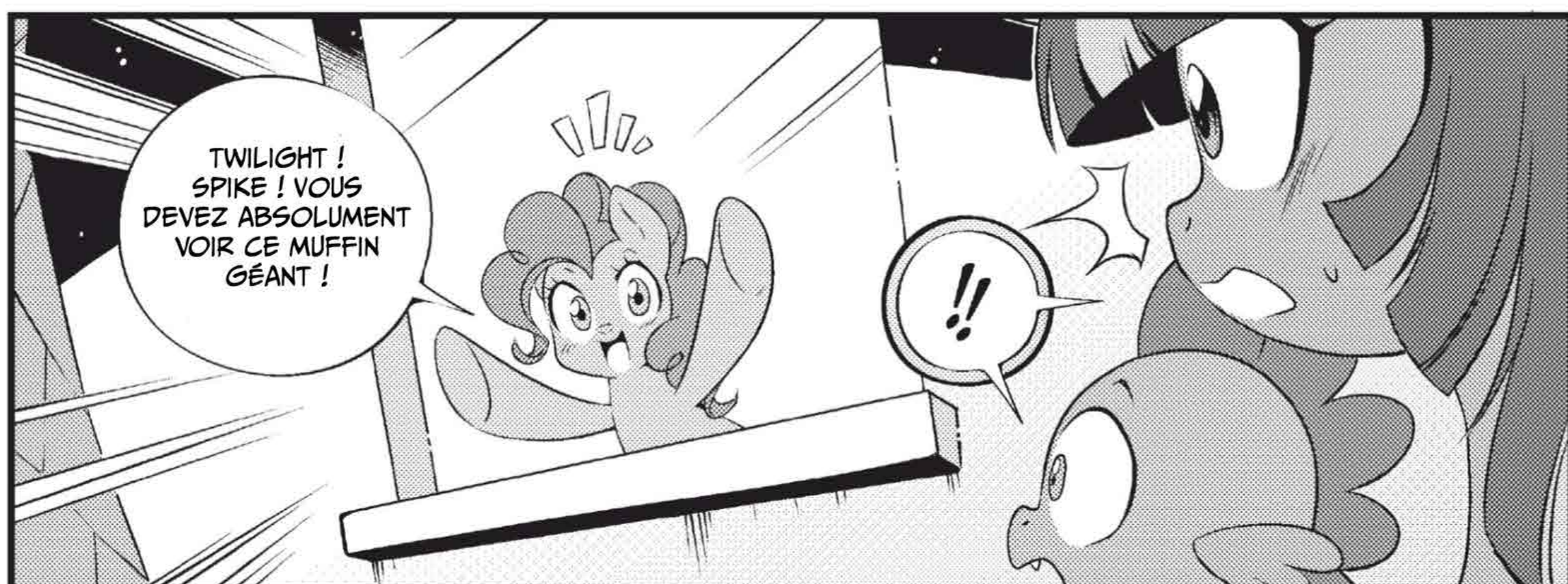
J'SAIS PAS... ÇA M'A TOUT L'AIR D'ÊTRE UN MUFFIN.



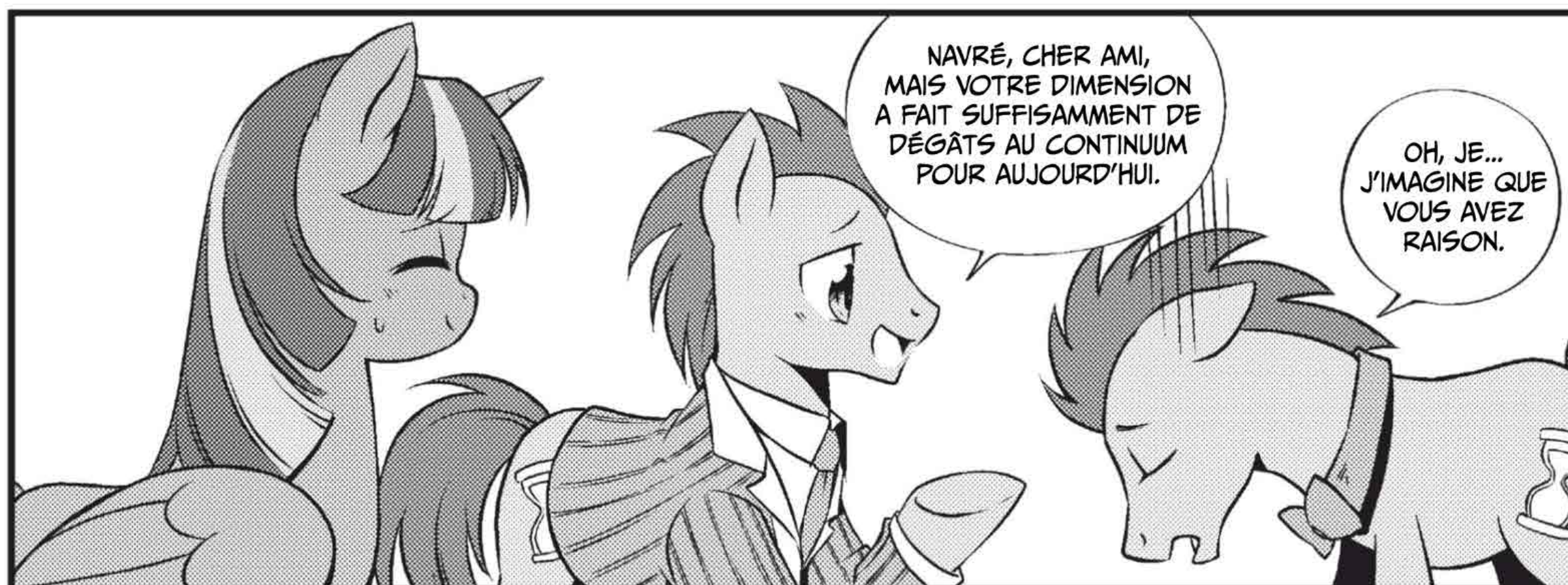
Des Pinkie plein la tête



C'est tout Pinkie, ça



À la prochaine, les Pinkie



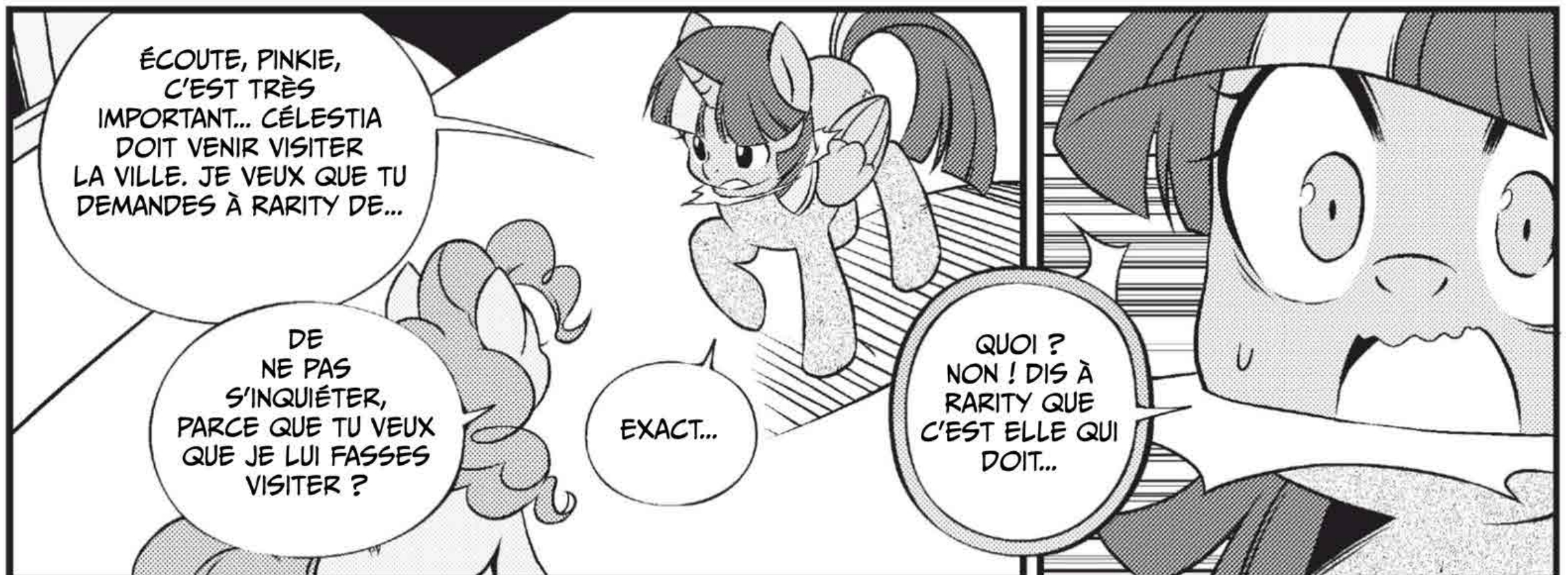




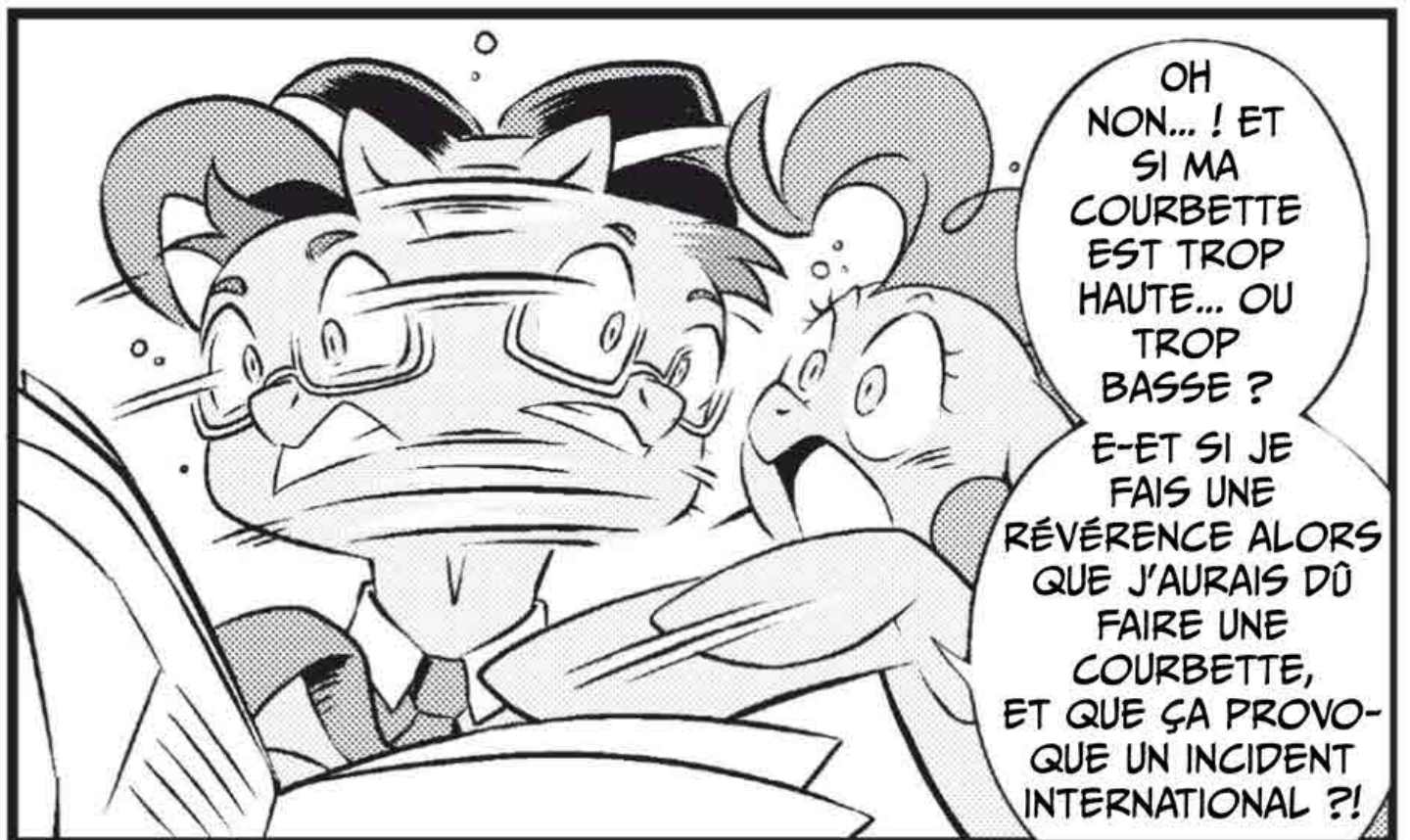
CHAPITRE

2

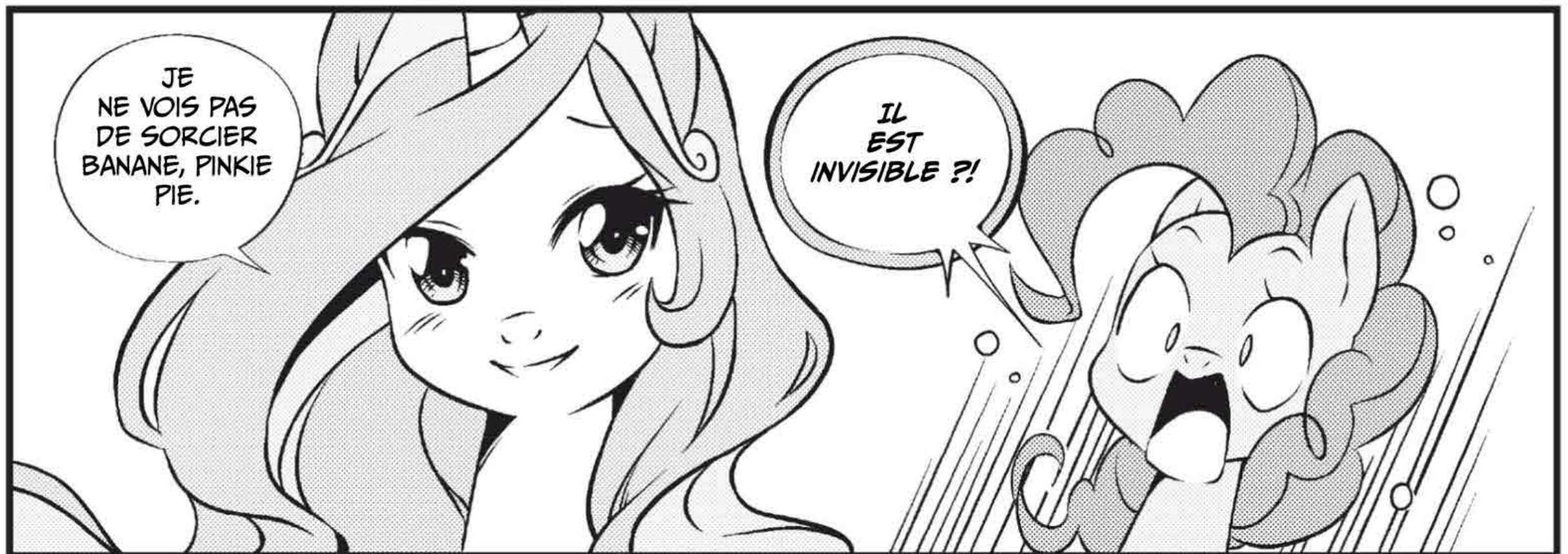
L'affaire du mauvais poney



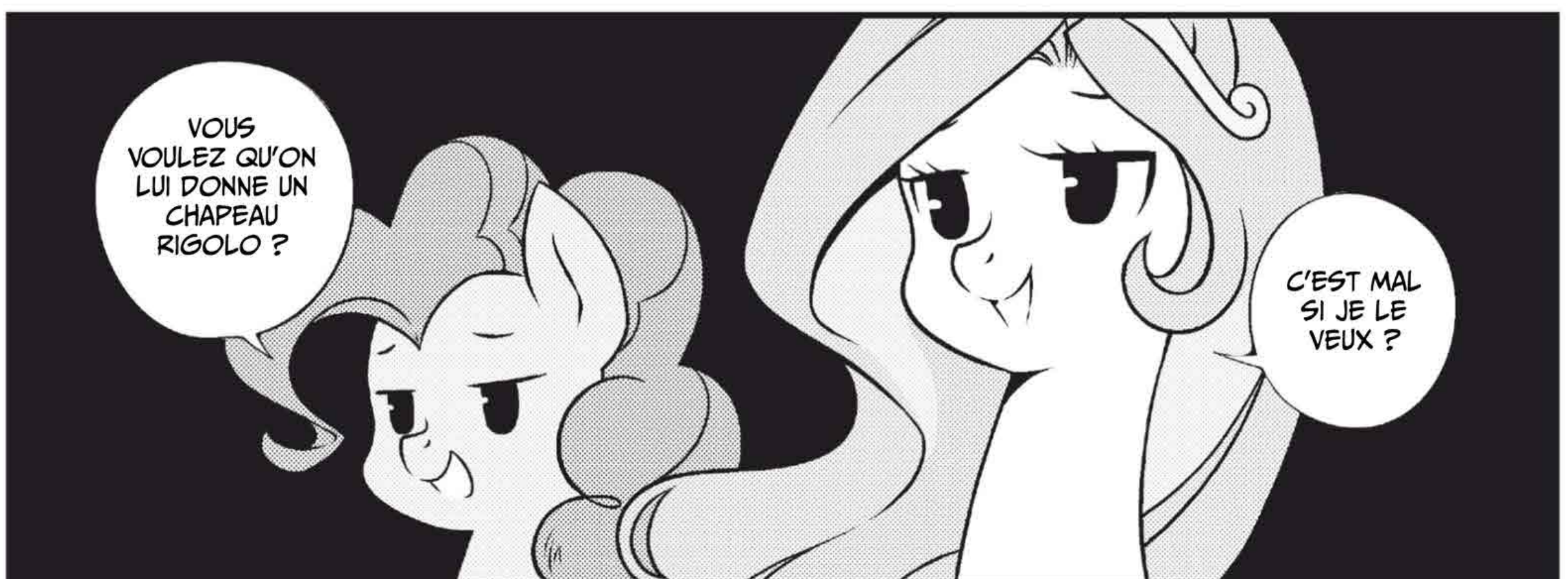
Jour de doute



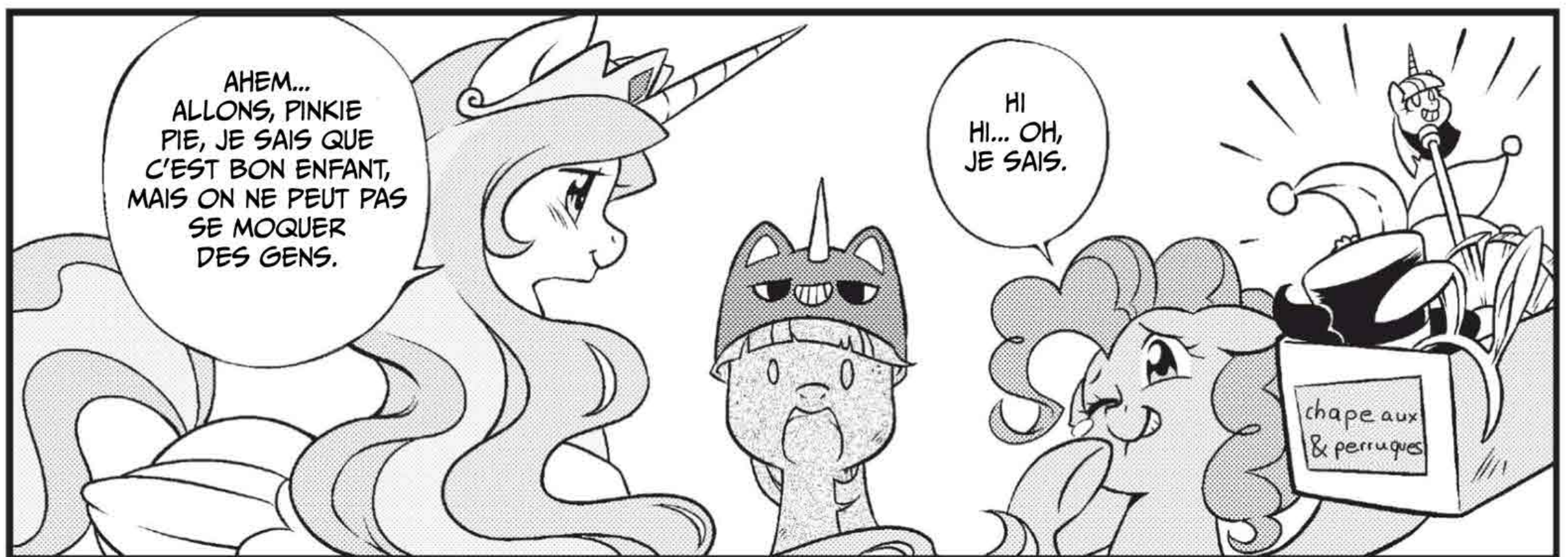
Loin devant



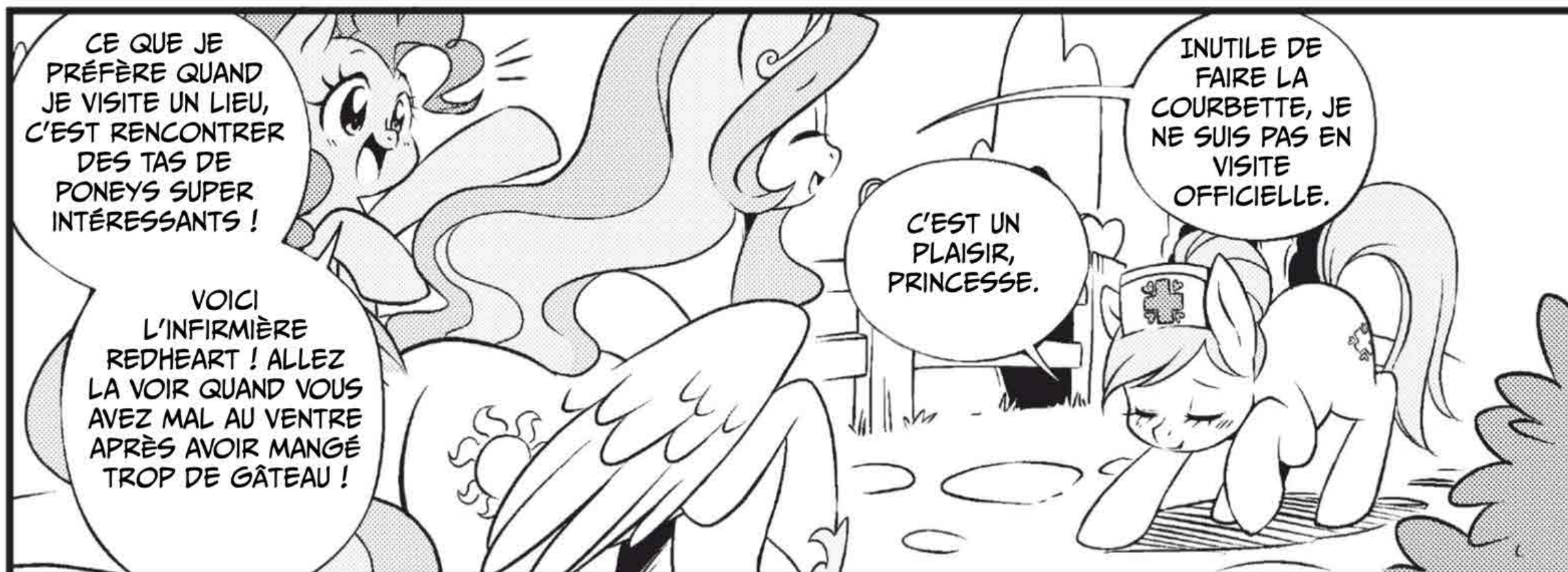
Qu'on me jette la première pierre



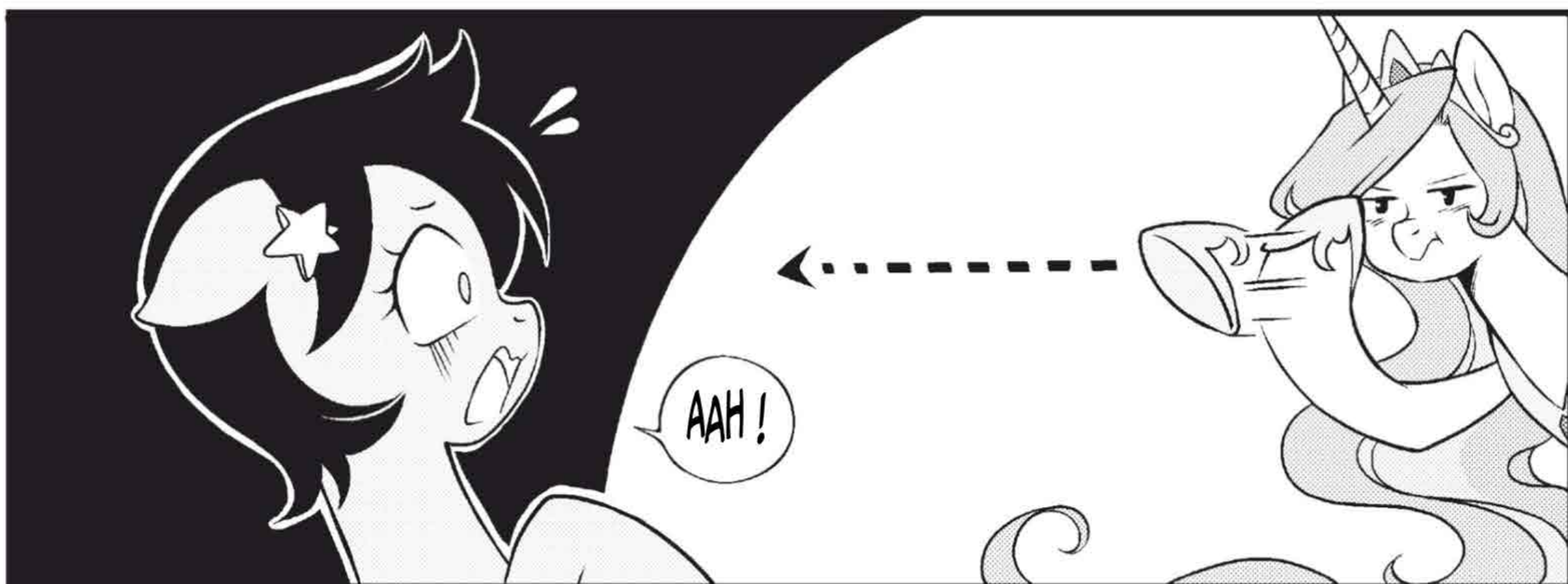
poney modèle



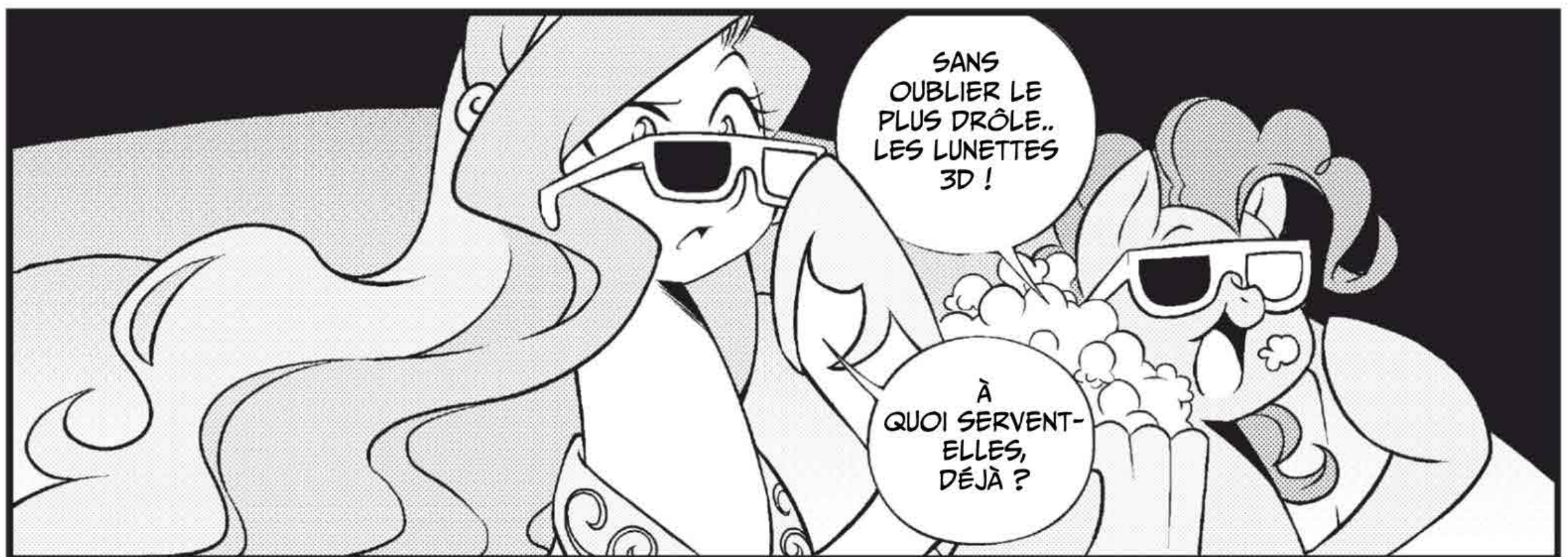
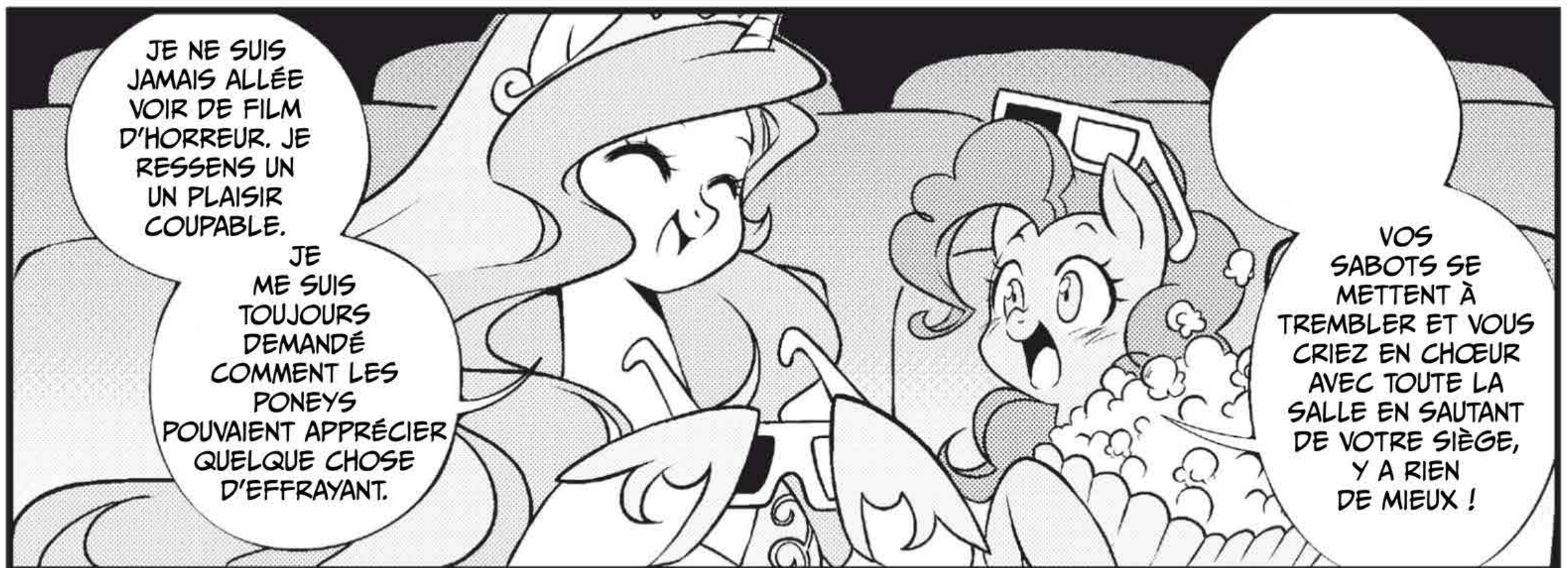
Nos voisins les poneys



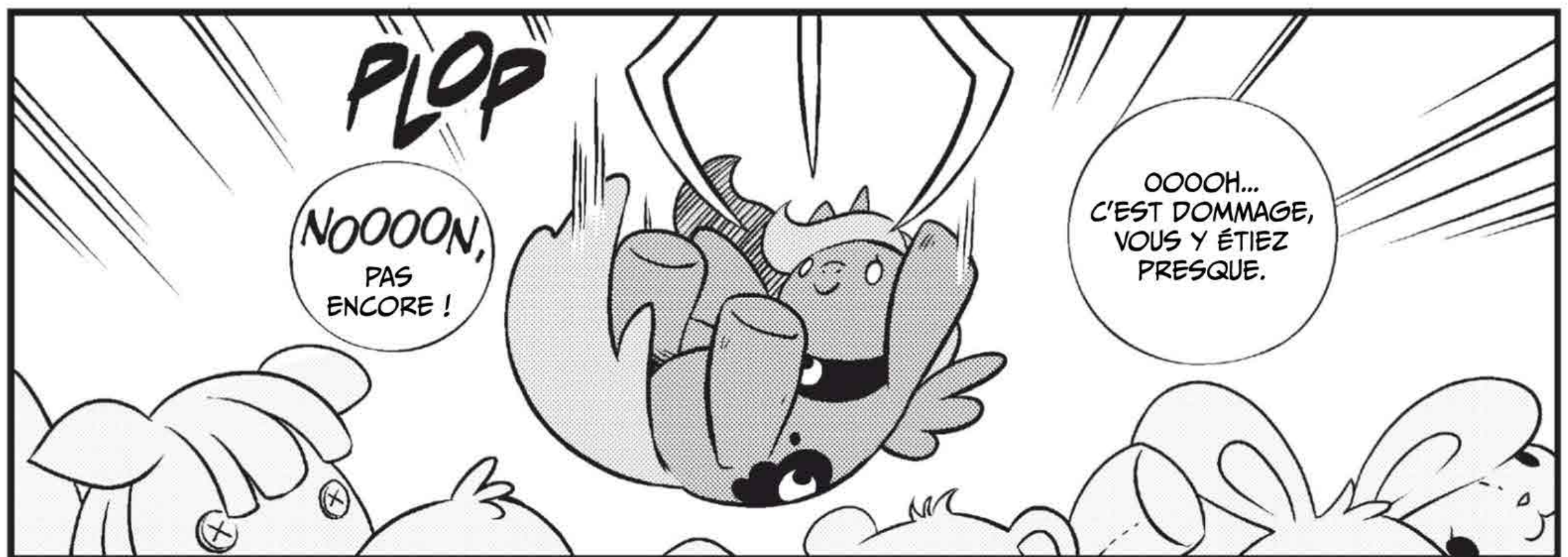
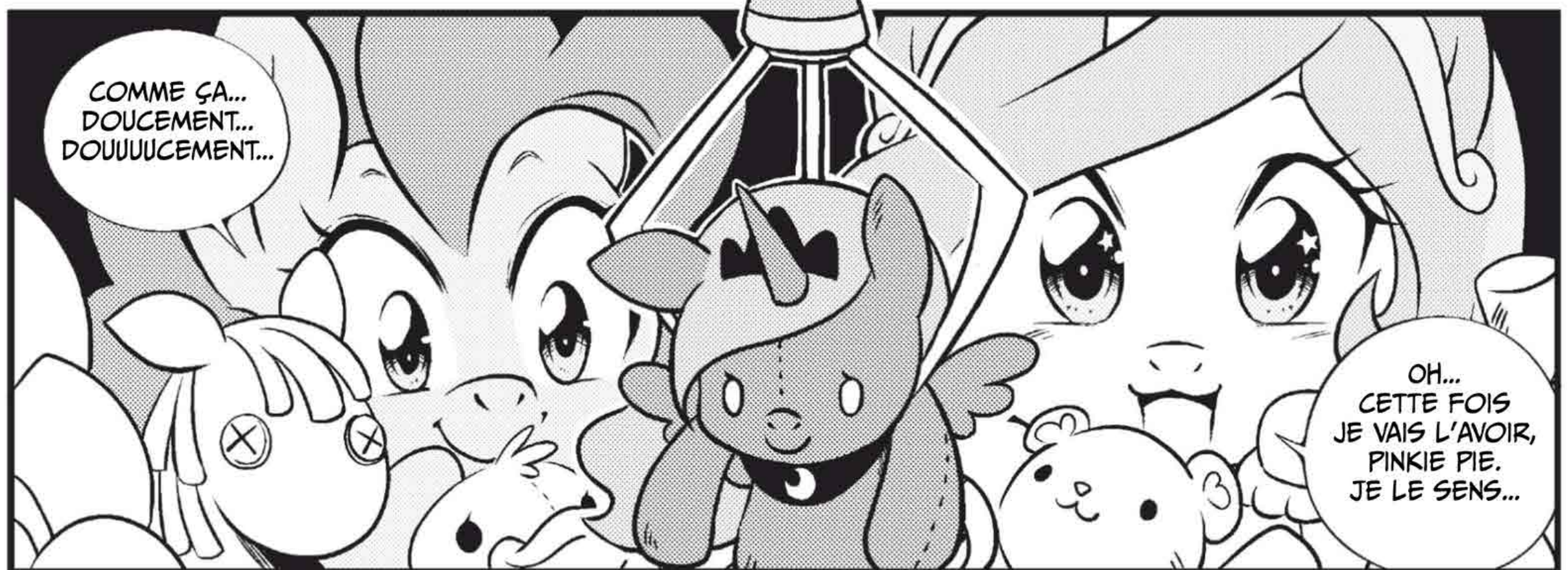
La vérité est ailleurs



Le cinéma de Poneyville : désormais équipé de la clim



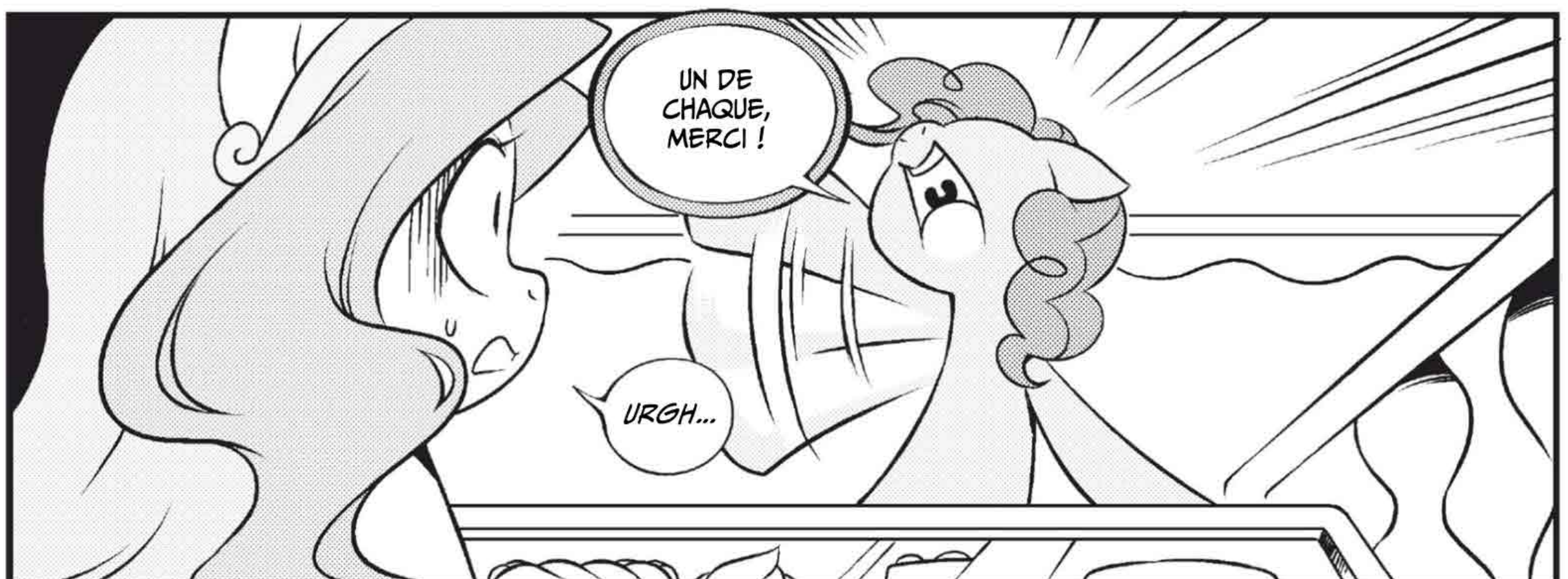
Attrapez-les tous



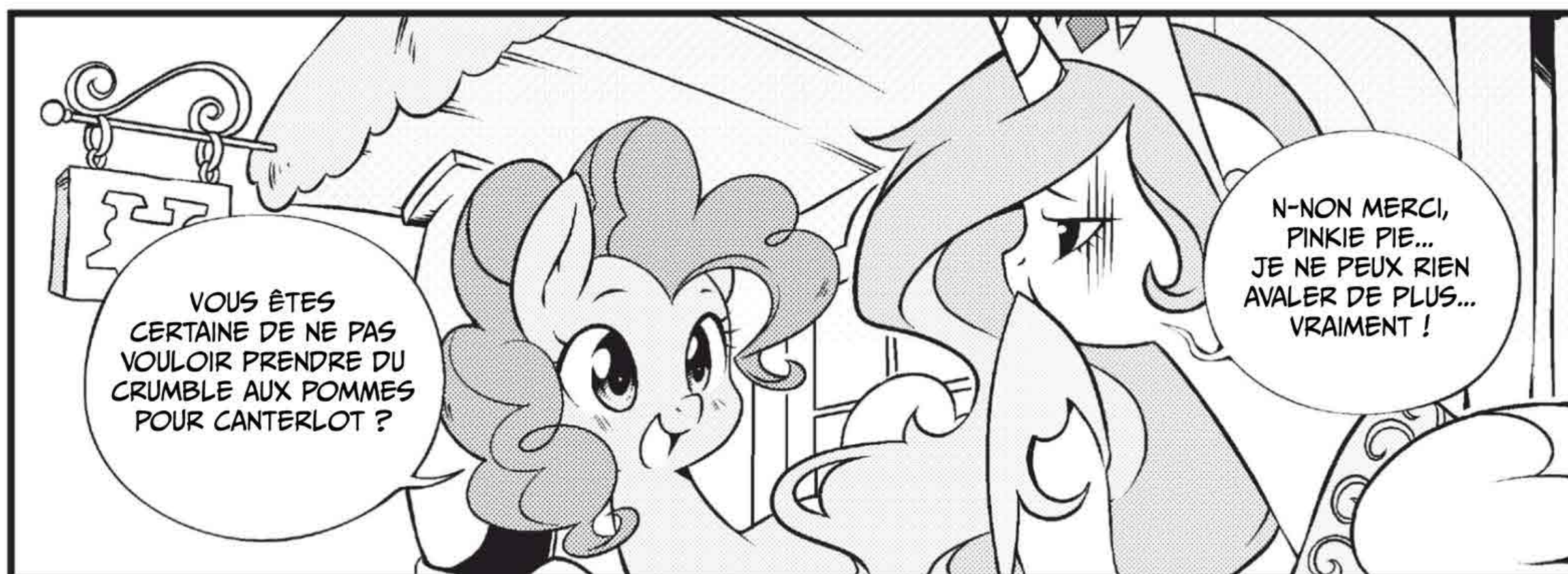
Expérience dépayssante

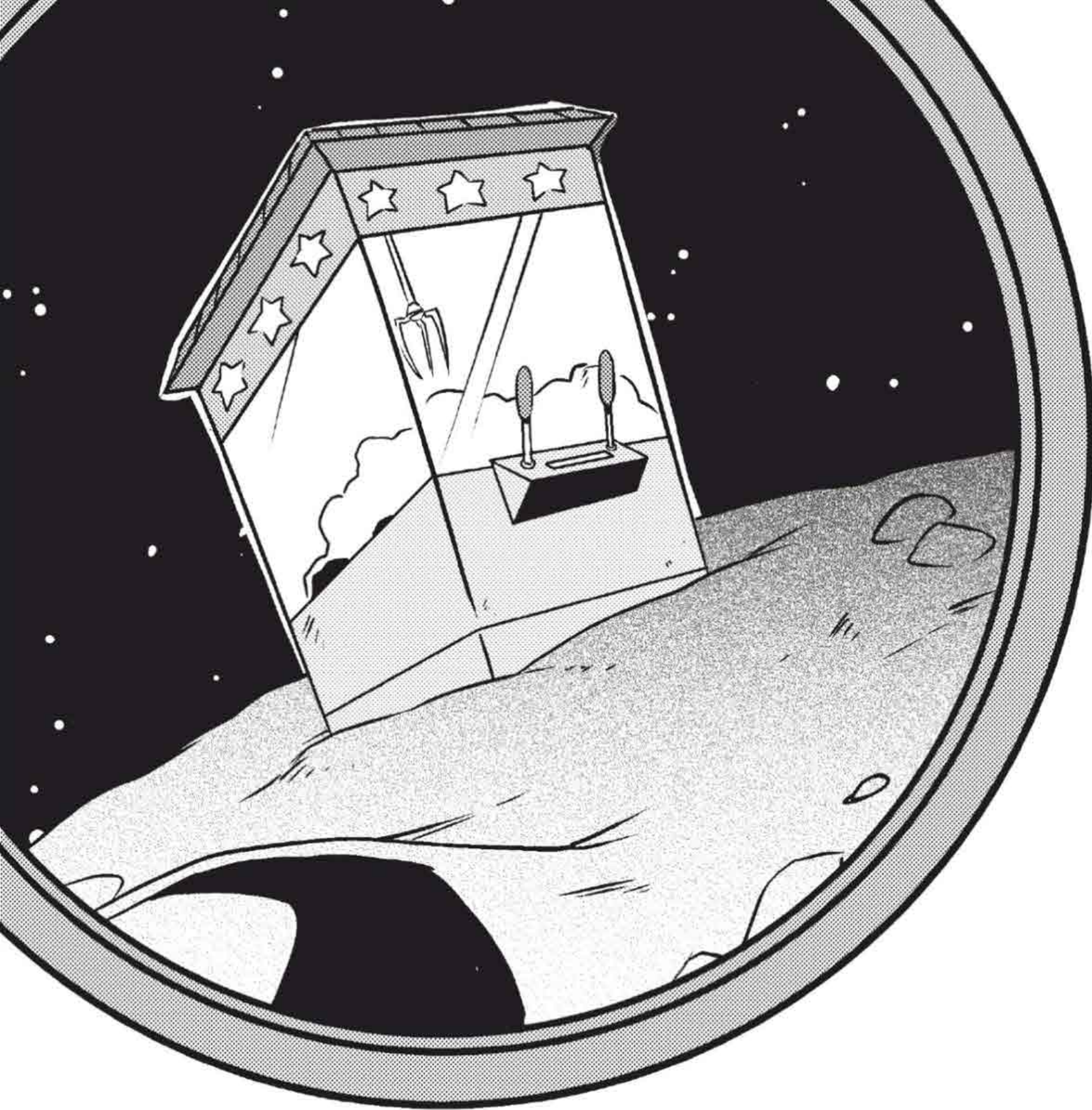


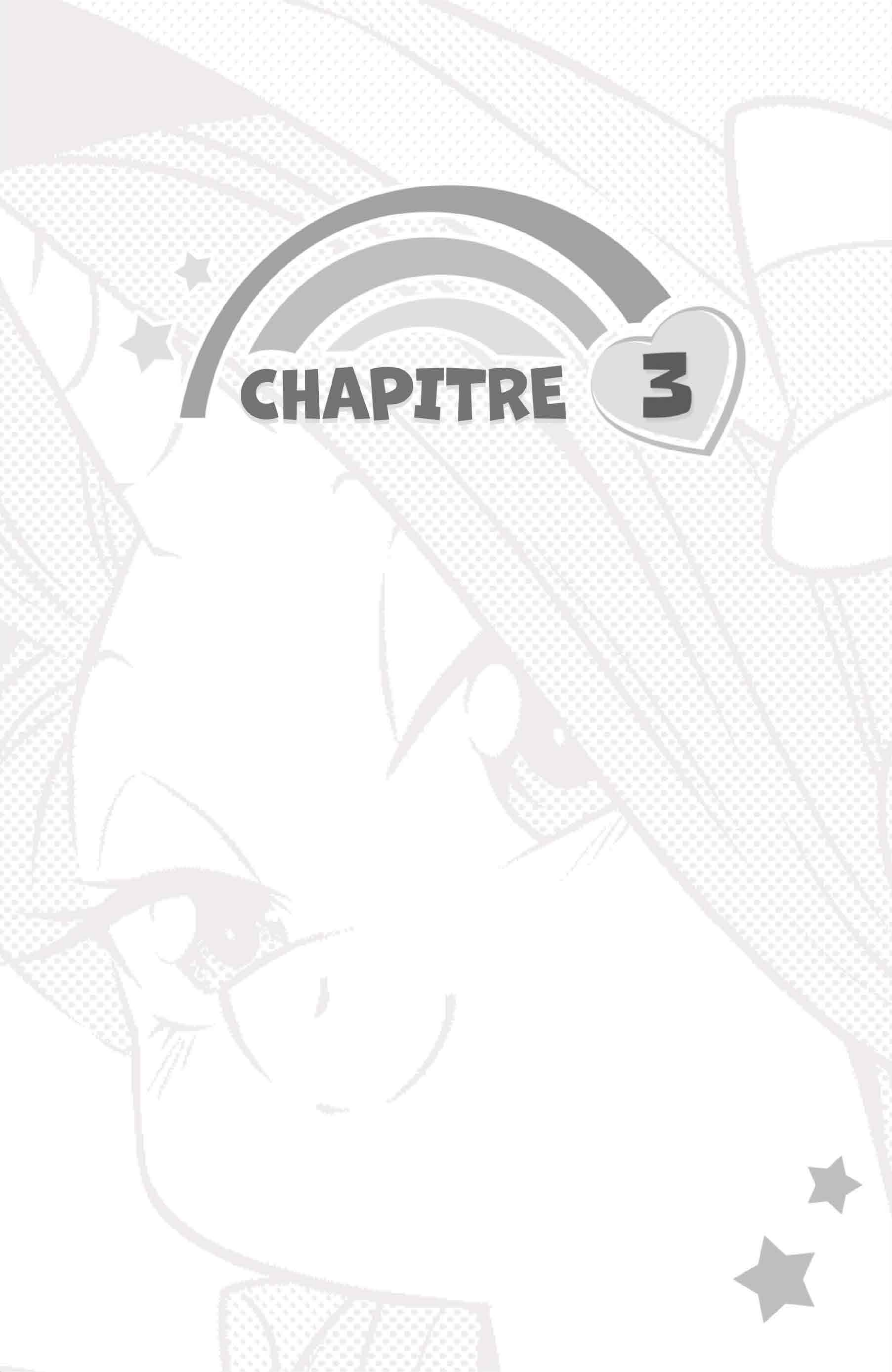
Hypersucré



C'était sous ton nez depuis le début

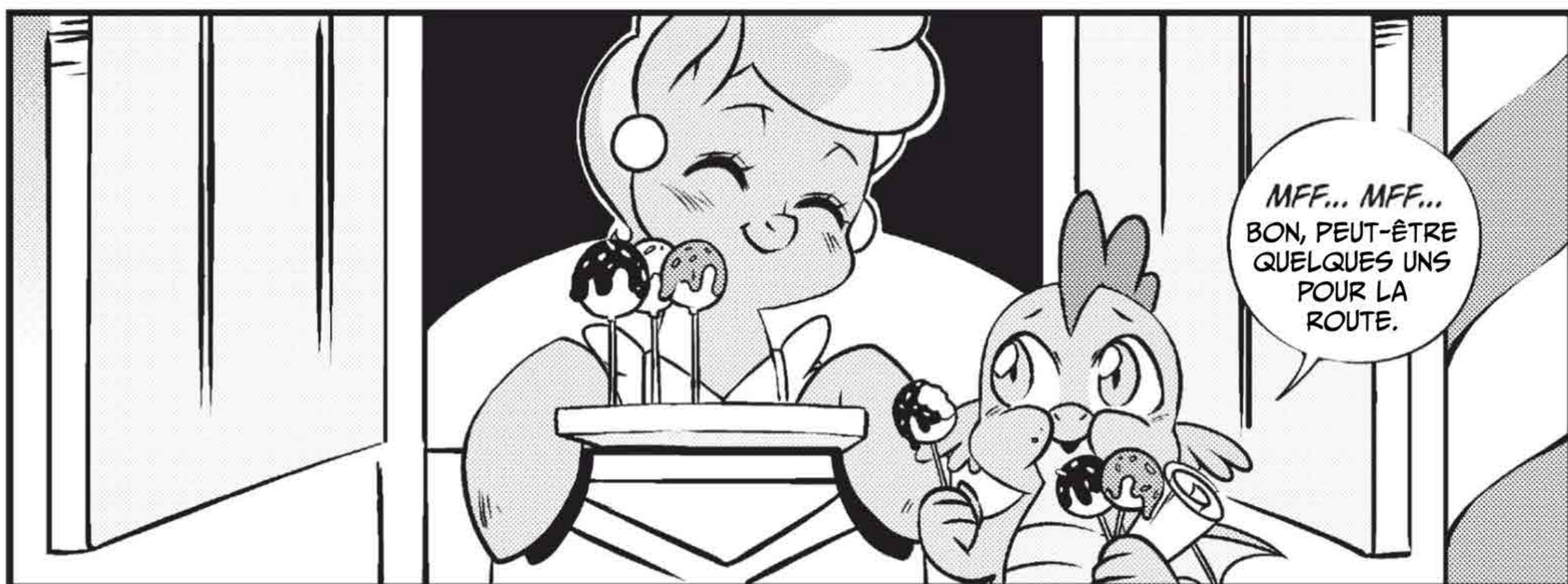




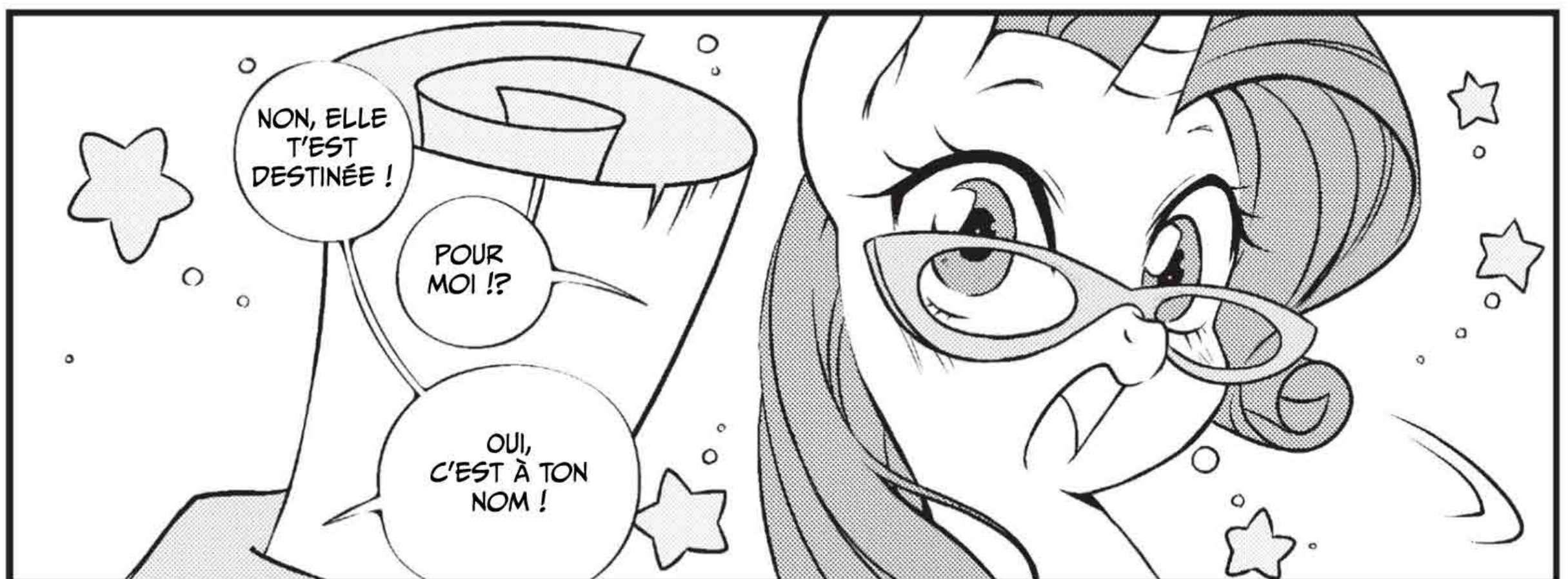


CHAPITRE 3

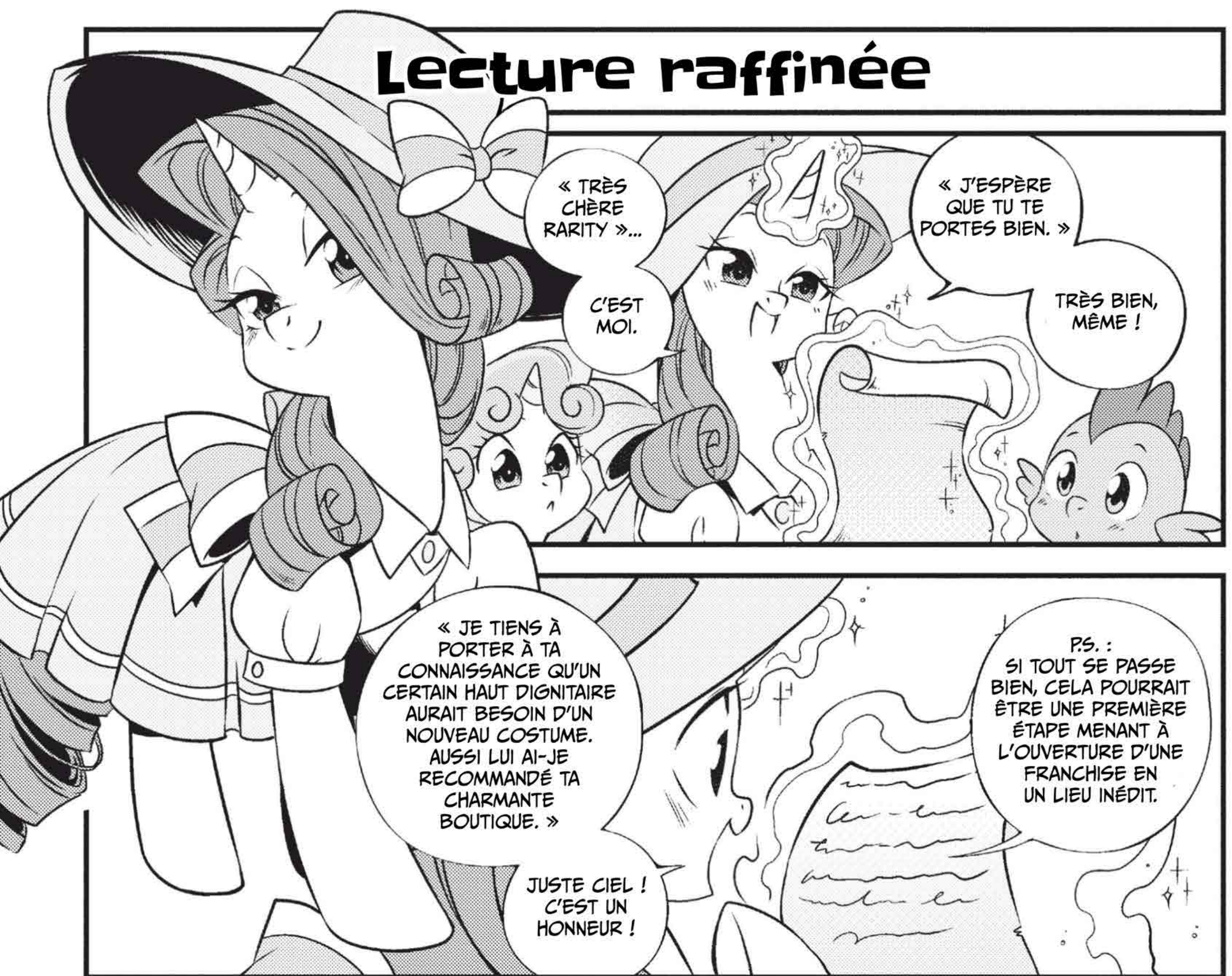
Manger puis courir



Le souci de l'apparence



Lecture raffinée



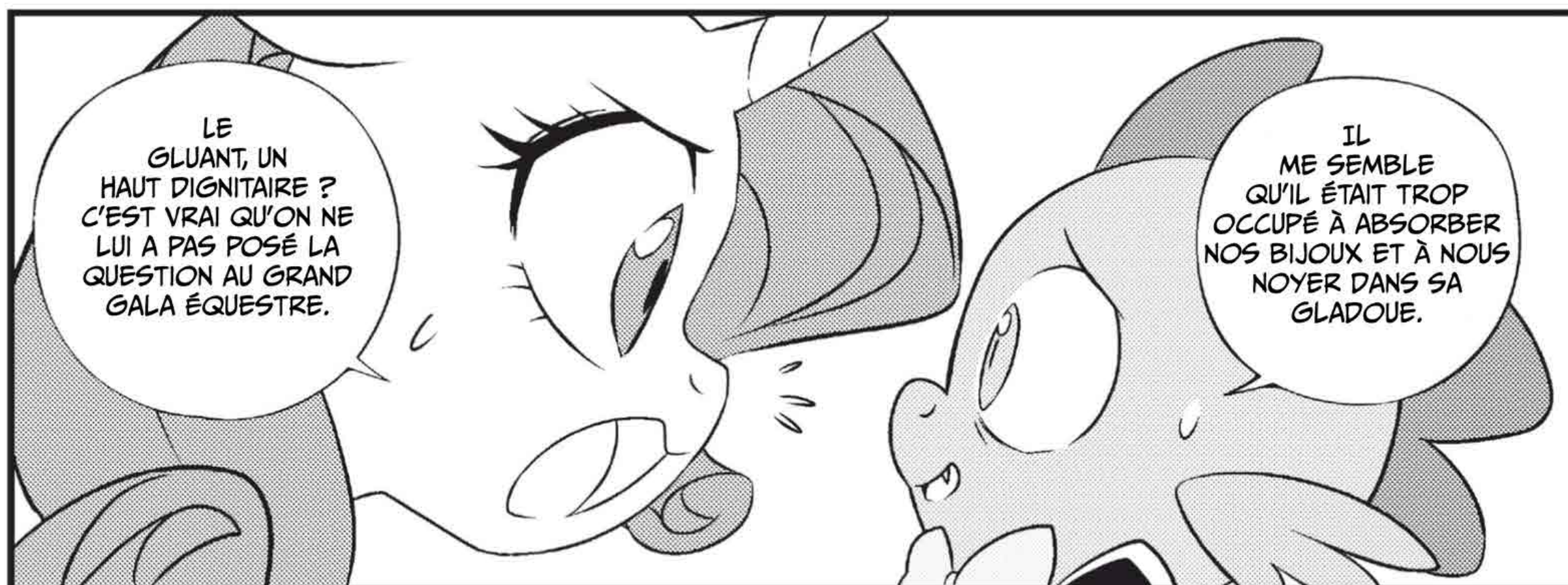
Spike de ménage



Je ne sais jamais à quoi il pense



Un client dégoulinant



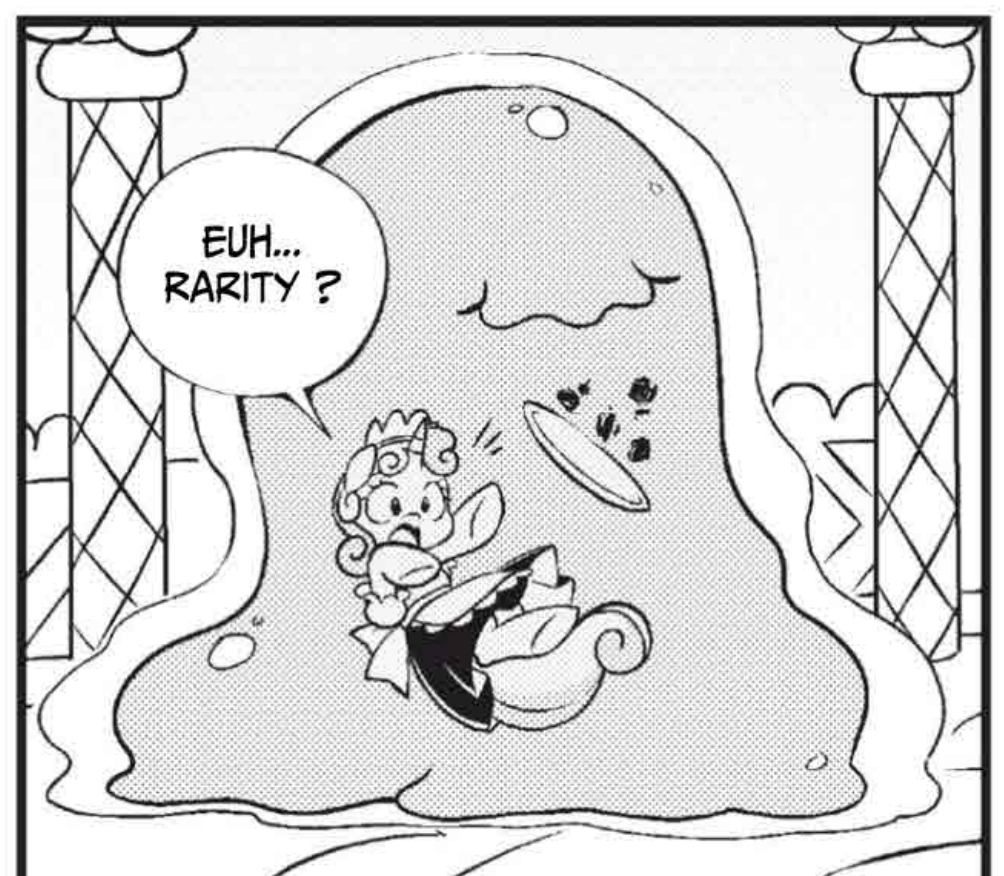
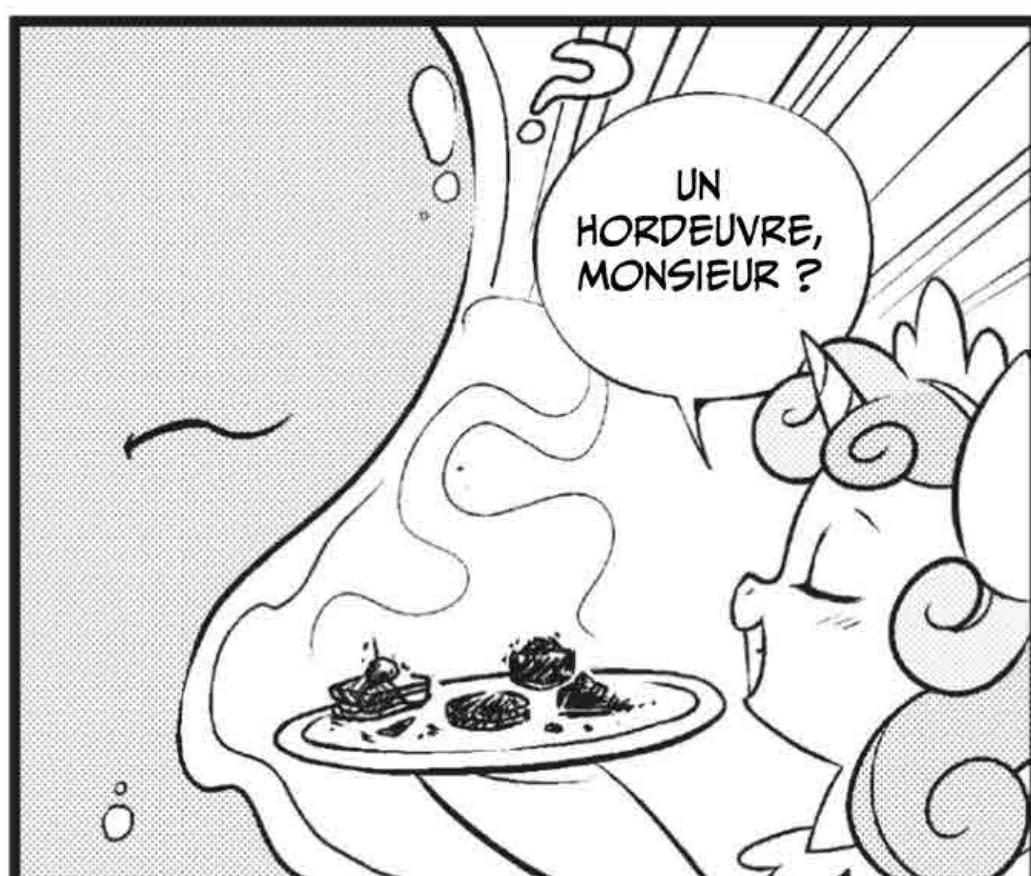
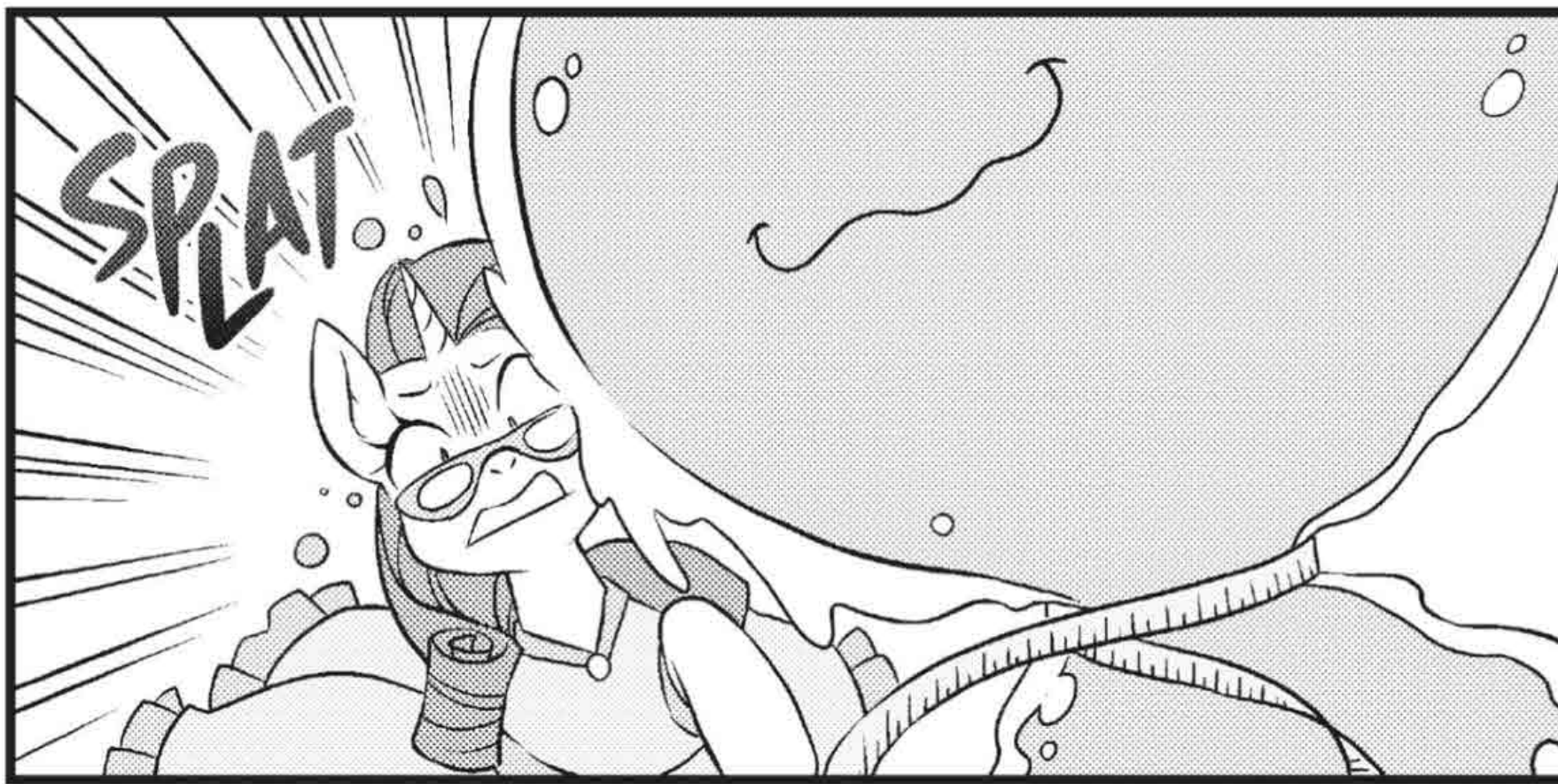
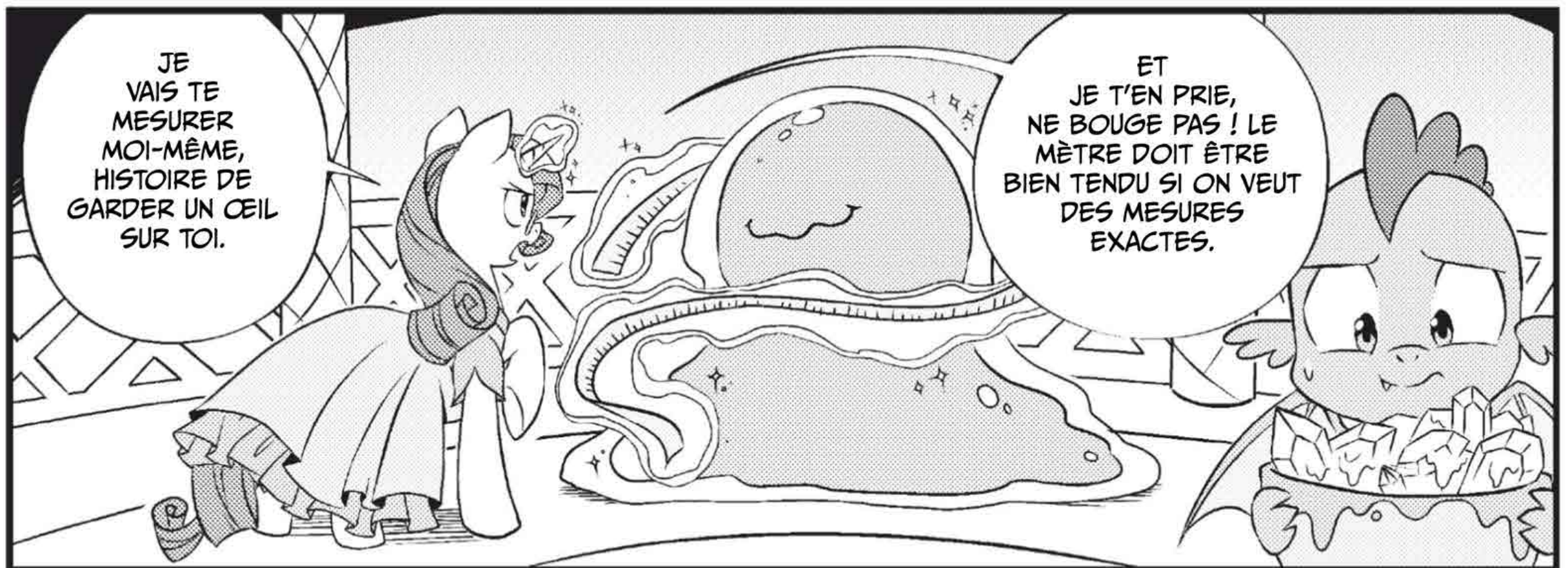
Une situation inextricable



Un blob en pleine croissance



Dans ta face !



Sentiment de submersion



La reine du blob

Un peu plus tard.

EURÉKA!

HEIN... ?

MLH...



INCROYABLE, RARITY ! ÇA LUI VA À MERVEILLE !

COMMENT TU AS FAIT ?

LA PARTIE EXTERNE EST FAITE À PARTIR D'UN TISSU ÉLASTIQUE, RÉSISTANT AUX TACHES, CONÇU POUR S'ADAPTER À L'ABSENCE DE FORME DU GLUANT, AVEC UN REVÊTEMENT ANTIADHÉRENT POUR LA DOUBLURE INTÉRIEURE QUI L'EMPÊCHE D'ÊTRE ABSORBÉE.

ET MÊME SI ON A L'IMPRESSION QU'IL PORTE PLUSIEURS VÊTEMENTS, IL S'AGIT EN FAIT D'UNE SEULE PIÈCE.

JE SAVAIS QUE TU EN ÉTAIS CAPABLE, RARITY !

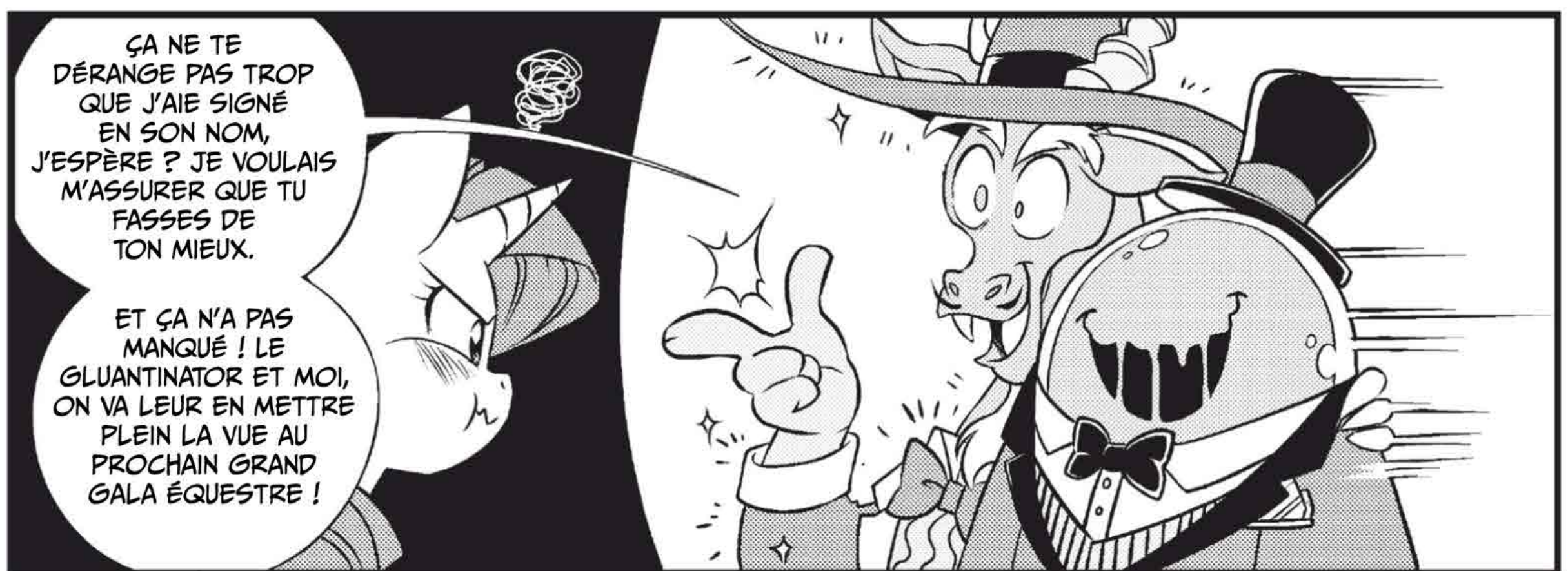


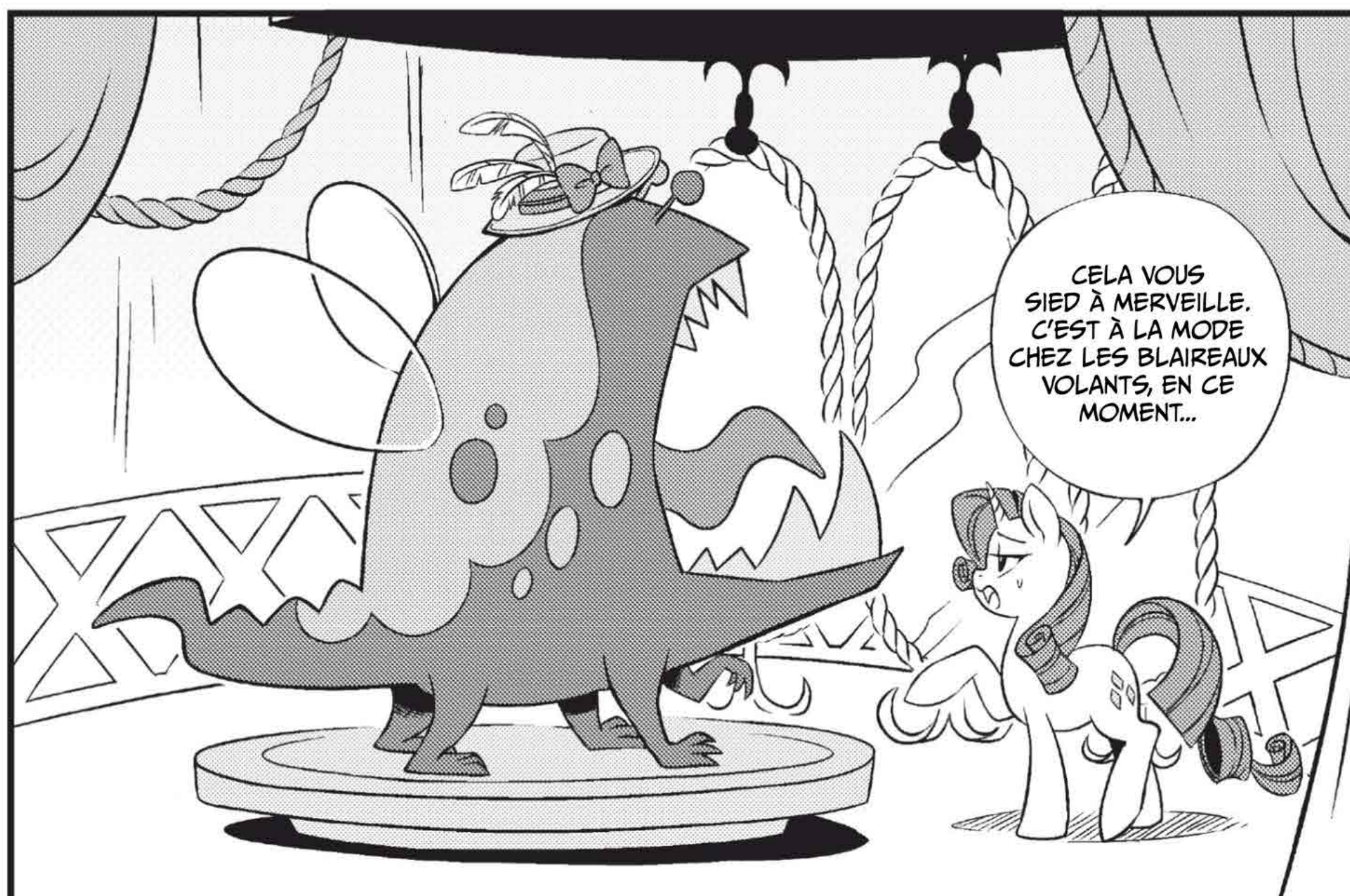
DISCORD?!

OH, ZUT ! MES FANS M'ONT REPÉRÉ !

S'IL VOUS PLAÎT, PAS D'AUTO-GRAPHES !

Gare à ce que tu souhaites...





CELA VOUS
SIED À MERVEILLE.
C'EST À LA MODE
CHEZ LES BLAIREAUX
VOLANTS, EN CE
MOMENT...

CHAPITRE 4

Prendre ses ailes à son coup



Comment enterrer les soucis



Hutte-rshy



Castos gloutons



Rainbow Grâce



Comme une traînée de paillettes



L'araignée Épi monte à la gouttière



Cuisiner ses peurs



La vérité toute nue



Accentuer la situation

YOHÔ !
FLUTTERSHY, C'EST
MOI, ANGEL.
J'PENSE QU' TU DEVRAIS
SORTIR ET FAIRE
TON DISCOURS POUR
TOUS CES MARINS
D'EAU DOUCE !



ANGEL NE
PARLE PAS,
PINKIE PIE.

ÉVIDEMMENT
QU' JE PARLE,
VIEILLE CARPE !
J'AI JUSTE OUBLIÉ
D'ÊTE L' DIRE !



AH
BON ?

ET
POURQUOI
IL PARLE
COMME UN
PIRATE ?

EUH...



ANGEL !
JE FAIS
QUOI ?

FLUTTERSHY
A TROUVÉ LE
SEUL POINT FAIBLE
DE MON PLAN
PARFAIT !

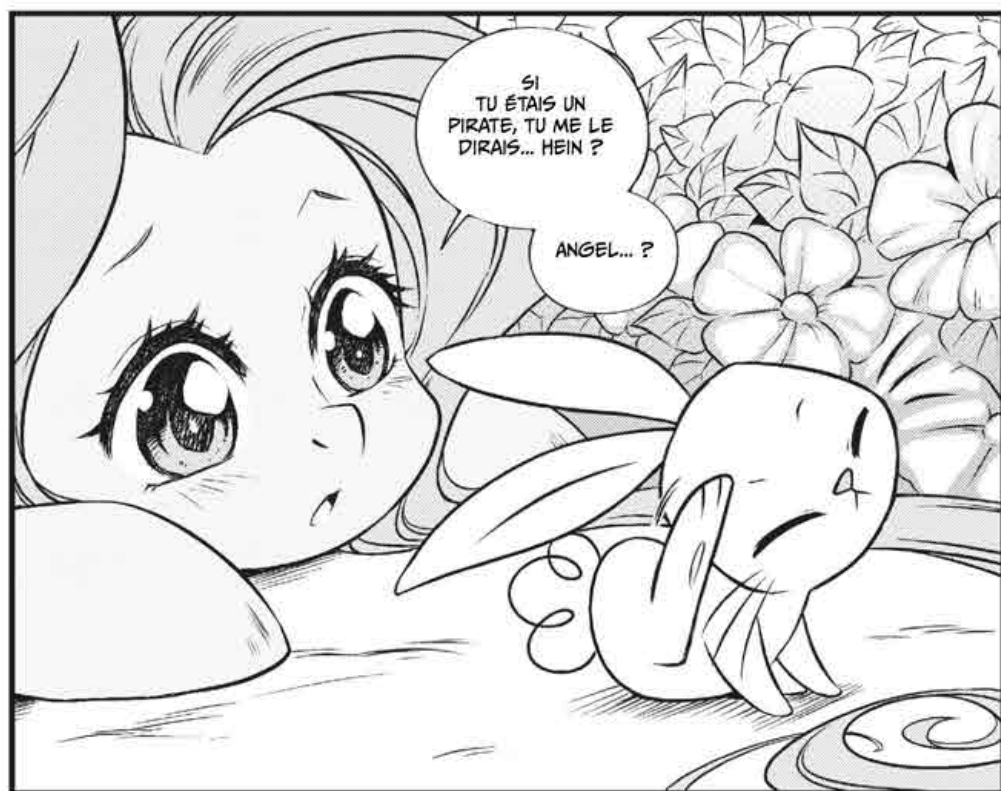


Fin en queue de kraken



Sur le cabanon de la scène





SI
TU ÉTAIS UN
PIRATE, TU ME LE
DIRAIS... HEIN ?

ANGEL... ?

CHAPITRE 5

Pomme de discorde



Pas un zeste, je suis pressé !



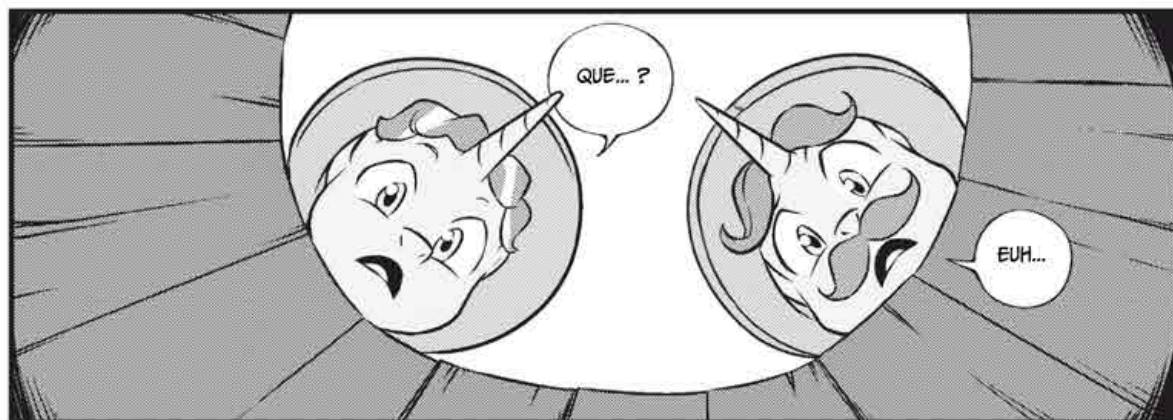
Grenadieu la tranquillité



Songe-creux



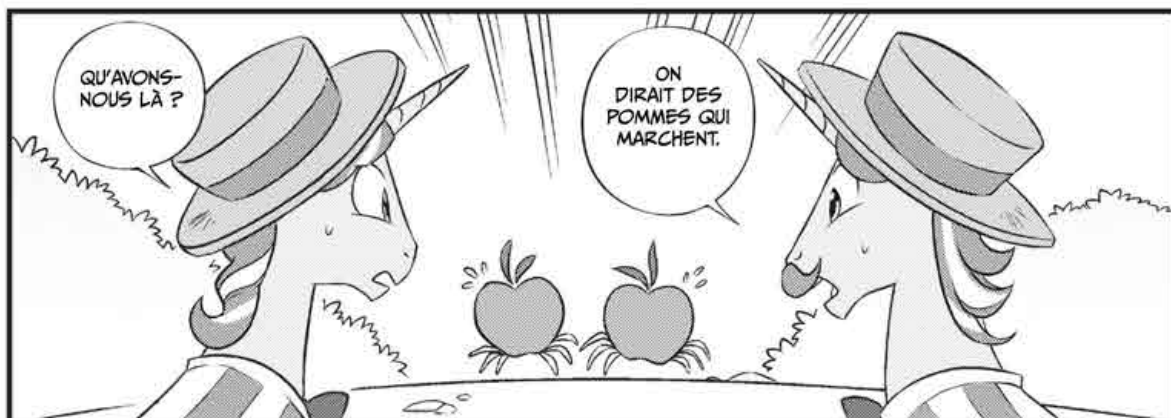
Calorie vide



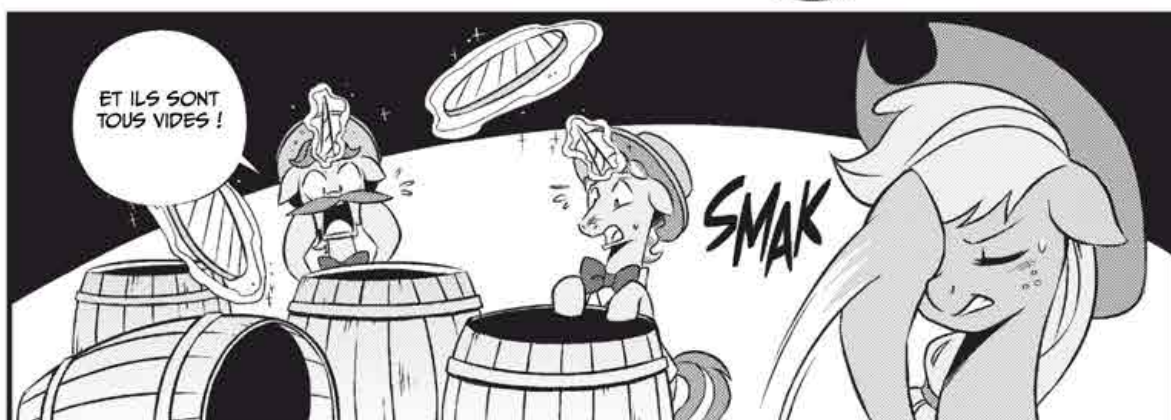
On voit pas ça tous les jours !



Serrons-nous la pince



Problèmes de pince-poneys



Repli pratique



Pincepocalypse Now



Crabfreux destin



Prendre ses pattes à ses pommes





IL N'AURAIT PAS
PU TOMBER EN
PANNE
AILLEURS !

PAS DE PANIQUE,
JE SUIS SÛR QUE
QUELQU'UN VA
VENIR À NOTRE
SECOURS D'UN
INSTANT À L'AUTRE.

CHAPITRE 6

Marché aux rustres



Casse m'en cinq



À en tomber par terre



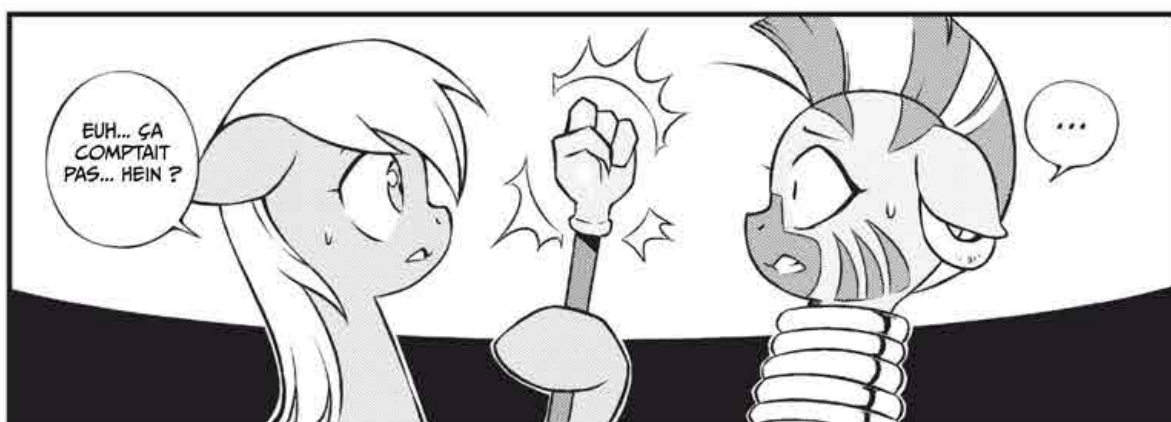
Enchanté de faire ta connaissance



Tu veux un coup de main ?



Gare à ce que tu souhaites



Décollage

FWAP

MES AILES ME
CHATUILLENT...
QU'EST-CE QUI
SE...

PAAAAAAASSE ?!

A-ATTENTION !
JE VAIS...

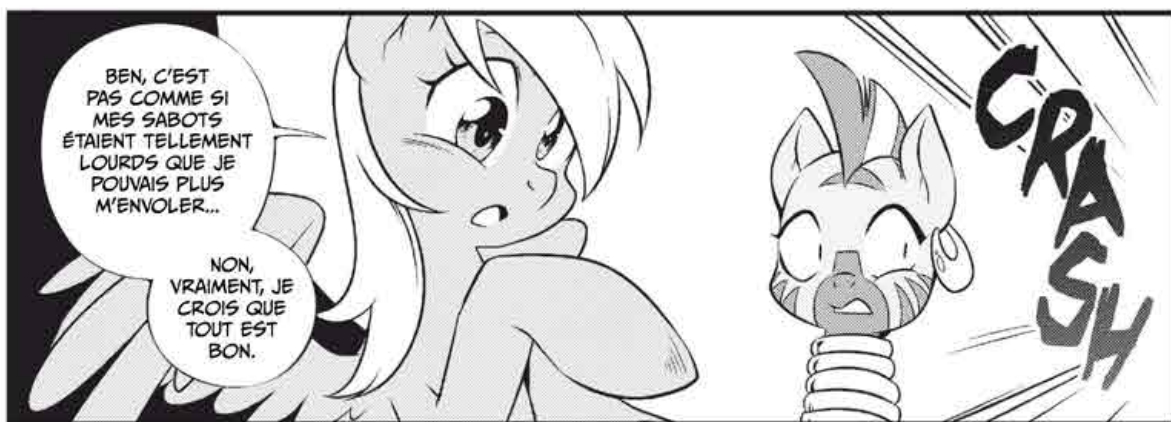
?!

WHOOOSH

...PAS
M'ÉCRA-
SER ?

HMM...
PREMIÈRE FOIS
QUE ÇA M'ARRIVE.

Échange de vol



Rainbow Crash



Rainbow d'essai de choc



La solution nous attendait de pied ferme



Technique anti-foule







CHAPITRE 7

Le manteau fait le poney



Un fond de vérité



C'est du crinéma

LES PONEYS
DE L'ESPACE
ONT ENVAHI
JUMANHATTAN !!

HHHHHHHHH !!!

M-MINCE...
CE FILM EST
P-PLUS EFFRAYANT
QUE C-CE QUE JE
P-PENSAIS...

N-N-NAAN...
J-J-J'AI PAS
DU T-T-TOUT
PEUR,
M-M-MOI !

L-LES PONEYS
DE L'ESPACE
PEUVENT PAS
V-VRAIMENT ENVAHIR
PONEYVILLE, HEIN ?

FAUT PAS
AVOIR PEUR, LES
ENFANTS, C'EST
POUR DE FAUX.

V-V-VRAI-
MENT ?

ÉVIDEMMENT.
C'EST MÊME PAS
CRÉDIBLE,
EN PLUS.

JE VEUX DIRE,
DANS LA VRAIE VIE,
ILS NOUS ENVAHIRAIENT
BIEN PLUS RAPIDEMENT
ET FACILEMENT QUE...

EUH...

JE SAIS QUE
ÇA VA ÊTRE DUR À
CROIRE, MAIS JE
VOUS JURE QUE JE
SUIS PAS UN PONEY
DE L'ESPACE !

EUH... EUH...
EUH... EUH...

C'est noté



Scoota-loota-loo, où es-tu ?



Quoi de neuf, serveur ?



Poneyphémère



C'est du gâteau



Peure noire



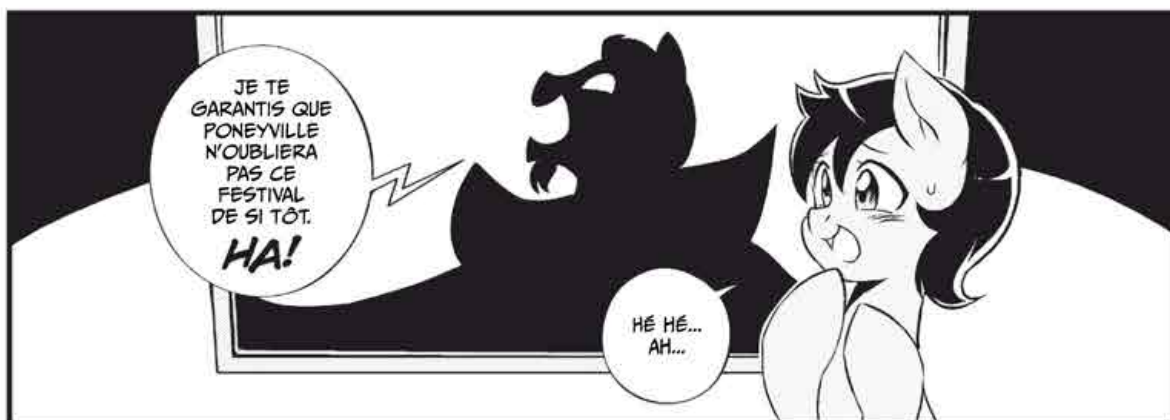
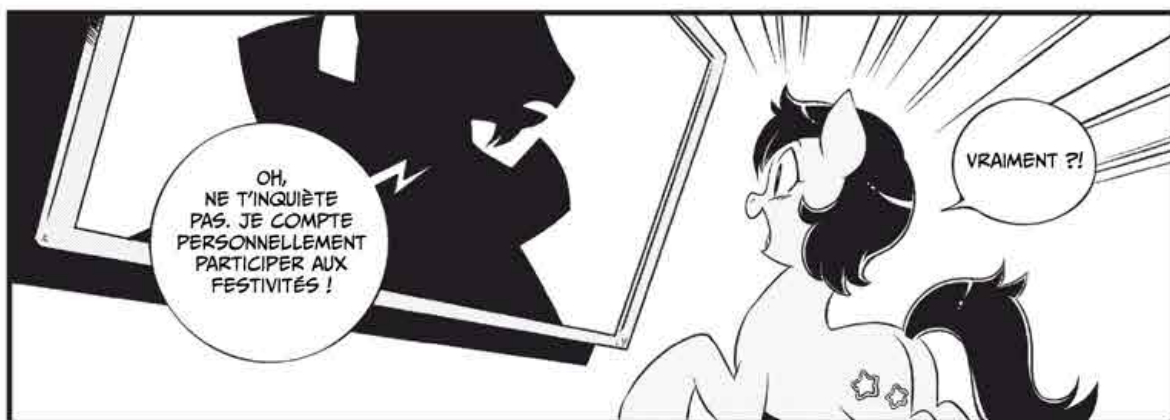
X-Smiles



Personnalité explosive



Et voilà, c'est tout pour aujourd'hui !





CHAPITRE 8

Perspective forcée



Stupéfiant ! On est en manga, maintenant ?



Prends garde ! La pluie de pommes venue du ciel !



Étrange ! La prophétie ancienne est bien trop spécifique !



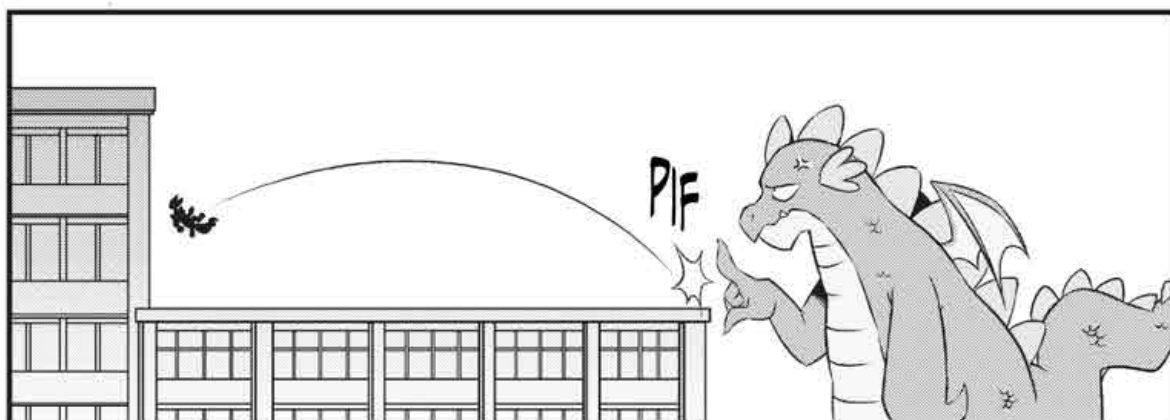
Trop de possibilités ! Quel poney est l'héroïne légendaire ?



Inattendu ! La baguette légendaire entre enfin en scène !



* SPIKE VEUT DIRE ÉPINE



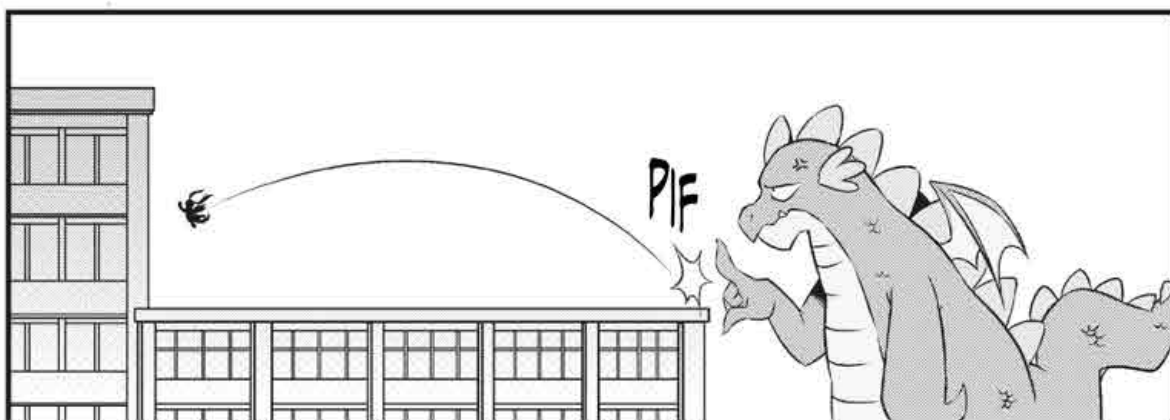
Retournement de situation ! Twilight est l'héroïne ?!



**Fabuleux ! Miraculeux !
La transformation magique a eu lieu !**



**Prépare-toi !
Sparkle Twilight lance un défi !**



N'abandonne pas, Twilight ! Les ultimes encouragements des lycéennes !



**Toutes ensemble, les filles !
dans le super Poneyzord !**

**PRENDS
GARDE,
SPIKEZILLA !**

**LE SUPER
ULTRA MÉGA
PONEYZORG
DE LA MAGIE DE L'AMITIÉ
VA TE METTRE UNE
RACLÉE !!**

?!



La confrontation finale ! Spikezilla se fait écraser ?!

DISCORD...
QUE FAIS-TU ?

MIAM...
Q-QUI, MOI ?
R-RIEN DU TOUT...

NE PENSES-TU
PAS AVOIR
SUFFISAMMENT
JOUÉ ?

C'EST
BON !
GÂCHEUSE
D'AMBIANCE !

ATTENDEZ...
QU'EST-CE
QU'ON ÉTAIT EN
TRAIN DE FAIRE ?

JE... NE M'EN
SOUVIENS PAS...
MAIS J'AI TRÈS ENVIE
DE SUSHIS.

OUIII !!

OUCH !!





GALERIE DE CROQUIS



**Twilight
Sparkle**

Shin 2018

Pinkie Pie



Shu 2018





GALERIE DE CROQUIS



Shin 2018

Applejack

Rainbow Dash



Shiu 2018





GALERIE DE CROQUIS



Fluttershy

Shui 2018

Rarity



Ami 2018



SCÉNARIO

David Lumsdon

ILLUSTRATIONS

Shiei

TRAMES

Ludwig Sacramento

LETTAGE

Nicky Lim

RELECTURE

Danielle King

ASSISTANT ÉDITEUR

Shanti Whitesides

DIRECTEUR DE PRODUCTION

Lissa Pattillo

CHEF D'ÉDITION

Julie Davis

RÉDACTEUR EN CHEF

Adam Arnold

ÉDITEUR

Jason DeAngelis

**A Day in the Life
of Equestria Vol. 1**

My Little Pony: The Manga - A Day in the Life of Equestria Vol. 1

HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2019 Hasbro. All Rights Reserved.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas press and purchase enquiries can be sent to Marketing Manager Lianne Sentar at press@gomanga.com. Information regarding the distribution and purchase of digital editions is available from Digital Manager CK Russell at digital@gomanga.com.

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of Seven Seas Entertainment. All rights reserved.

ISBN: 978-1-64275-051-5

Printed in Canada

First Printing: June 2019

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Licensed by:





MY LITTLE MANGA

Le monde de *My Little Pony* prend vie dans cette série unique de mangas qui met en avant chacune des Mane 6 et un tas d'autres personnages du royaume d'Equestria ! Alors que Pinkie Pie donne un coup de sabot à Twilight et à Spike pour nettoyer la bibliothèque du château, elle tombe sur un mystérieux miroir à la capacité de voir dans des réalités alternatives. En entrant dans ce portail spéculaire, Pinkie Pie provoque une chaîne d'évènements qui pourrait sonner le glas d'Equestria ! Découvrez cette aventure et plein d'autres dans cette nouvelle série hilarante de manga.

Licensed by:



ALL AGES



Seven Seas Entertainment
sevenseasentertainment.com

Story: David Lumsdon / Art: Shiei

HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2019 Hasbro. All Rights Reserved.